

KLOFIZETÉS

HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
 4-betűs betű sor egyenként 20 fillér,
 minden következőnél 16 fillér.

Ryiltók postáért 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. ■
 TELEFON-SZÁM: 154.

Arad, 1911.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Szerda, augusztus 9.

Mai számunk főbb közleményei:

- Harc a választójog körül.
- Arad az obstrukció ellen.
- Justh és a trónörökös.
- Amikor a kávéházat renoválják.
- Városi szabadfürdőt!
- Csábítás a börténre.
- Kártérítési pör a visszautasított szindarab miatt.
- A hármass rablógyilkosság.
- Ezer korona a szép feleség ára.
- A kobará-gróf.

Politika a városi közgyűlésen.

Arad, augusztus 8

Az a rendkívüli helyzet, amely a parlamentet a nyár legrekkenőbb heteiben is együtt tartja, politikát hozott a város egyik nyári közgyűlésére. Az egyébkor néptelen, alig érdekes városgyűlés ezzel bizonyára népesebb, talán elevenebb lesz — habár nagyobb összecsapás alig várható. A pártok közül, amelyek a kitűzött politikai tárgy körül ellentétbe kerülnek, egyik se táviratozta haza a híveket.

Ez mindenesetre a mellett bizonyít, hogy az obstrukció ellen irányított fölíratnak van igaza. Ha az obstrukció nemzeti érzésből fakadna, ha olyan sérelmeket, vágyakat, követeléseket képviselne, amelyek a közvéleményben gyökereznek, ha a szokatlan, kivételes parlamenti fegyver használatára olyan hangulat adna mandátumot, amely a választások

óta alaposan megváltozott, — akkor legalább is megütköznenek azon, hogy egy város az ilyen obstrukciót el meri itélni. A közhangulat azonban egészen mást mond. Nagyobb emóció nélkül, de érthetően és egyöntetűen azt mondja: a versecieknek igazuk van. Sőt, ha valami meglepő, hát az, hogy amit a verseciek irnak, ki kell azt mondani? Szükség van arra, hogy feliratba foglalják, írásba adják: a komoly és józan nemzet egész lelkével elfordult attól a parlamenti párttól, azoktól a pártoktól, akik a parlamentnek rövid idő előtt föléledt munkarejét megint elszibbasztják, a maguk koncéhes vágya érdekében hűséget hazudnak a legkülönbözőbb elveknek és nevetségessé sülyeszítik le az országgyűlés tevékenységét? Hát nem magától értetődő, nem önként érezhető-e az obstrukciónak ez a hatása?

Mégis: határozatba kell mondani. S ha a versecieknek nem jutott volna a véletlen elsőbbsége, kimondta volna ezt egy másik, harmadik törvényhatóság, a minthogy most sorra csatlakoznak az obstrukció-ellenes fölírat-hoz. Ki kell mondani, mert azoknak a parlamenti hősöknek, akik máskor olyan hamar megértik a vidéki küldötségek szavát, akik most oly finoman hallók a budapesti népgyűlések hangjára, — most a csöndben, megvető mosoly kíséretében megnyilatkozó ítéletet, az obstrukció-ellenes hangulatot nem értik meg: ezért kell, hogy hangos és tekintélyes szó-

val, a törvényhatóságok hangján nyilatkozzék meg az obstrukció megbélyegzése, az az ellen való tiltakozás.

Es miután az obstrukció tombolása a nyár csúcára esett, a törvényhatóságok se halaszthatják az állásfoglalást azokra a közgyűlésekre, amelyeken a törvényhatósági bizottság nagy tömege együtt lesz. A határozat akkor is csak az lenne, ami holnap lesz, amit a többi törvényhatóság kimondott: legyen elég a parlamenti komédiából, pusztuljon az ál-függetlenségi és ál-nemzeti jelszavak alatt újra, meg újra visszatérő divat, a technikázás, amelylyel egy-egy dölyfös, megszedült kisebbség mindig megakaszthatja a törvényhozás munkásságát. Ha ez valóban szankcionált kormánybuktató eszköz lehetne, amint hogy nem az, akkor a magyar törvényhozás működése nem állana egyébből, minthogy a kisebbség addig technikázna, amíg többséggé nem lesz s akkor megint az új kisebbség használná ezt a hatalom visszaszerzésének eszközéül.

Aradváros tanácsa röviden, különösebb indokolás nélkül ajánlja a verseci fölíratot pártolásra s hasonló álláspontot foglalt el a törvényhatóság munkapárti tagjainak ma este tartott értekezlete. A holnapi közgyűlés, talán nem egészen vita nélkül, de kétségtelenül ebben a nézetben fog megnyilatkozni. Ki fogja mondani, mint a polgárságnak testülete, hogy a parlamenti „vitarendező” tábora alap-talanul s igazi jogcím nélkül hivat-

A mosolygó Lili.

Írta: NIL.

Tegnap egy eljegyzésről olvastam a lapokban. Ugy megülte a lelkemet, mint egy harmadnapos ősi eső. Azóta folyton Lilire kell gondolnom, a kis mosolygó Arnóth Lilire, akivel nyolc esztendőig jártunk iskolába, de soha se láttuk másképp, mint az ő édes, szelid, egy csöppet szomorú mosolyával. Vannak lányok, akiknek az egész élete ilyen mosolygós...

De világosabban kell szólnom róla. Tavaly az ötéves találkozásunkat ünnepeltük a Margitszigeten. Mindnyájan ott voltunk, akik együtt tettük le az érettségit. Nyolcan mentek az egyetemre; kettő mint a filozófia doktora jelent meg. Hárman közülünk egy-egy édes kis babát is hoztak, sőt a kis Matócsy Márta már két pompás vastag fickóval büszkélkedett. A férjeinket is elvittük természetesen s a lányok — még a doktorkisasszonyok is — titkos irigységgel és nyilvánosságos respektussal néztek ránk, valahányszor hetyke méltósággal azt mondtuk: „az uram”. Csak Lili mosolygott egyformán, a régi tiszta gyermekmosolyával, az ingerkedések között s el sem pirult, mikor tréfából rátámadtam.

— Lili, te szerelmes vagy, ne tagadd!
 — Menyasszony vagyok, de ne add tovább, Mariska, még édesanyám is csak sejt,

— mondta halkán s boldog elmerüléssel nézte a rejtelmes világitású vizet.

— Mondj el mindent, Lili. Micsoda, hogy hívják, milyen, hol ismerted meg, szereted-e?
 — kérdeztem sürgetve.

Lili nevetett.
 — Még mindig hatfélét kérdezel egyszerre?

De azért közelebb hajol és suttogva folytatta:

— Csányi Miskának hívják s a legjobb barátném sógora. Különböznél mérnök egy vizszabályozó társulatnál, odalent nálunk. Már egy éve ösmerem, de csak öt hét óta tudom, hogy szeret. Én szerettem az első perctől fogva. Ha ismernéd, Mariska! Barna, közepes alak, sokan tartják csinosnak, — nekem egyetlen az egész világon! — A hangja, mint a harangkongás. És a lelke olyan nemes, olyan szép, hogy én csak imádkozva tudok rá gondolni.

— Fiam — mondtam szkeptikusan és felsőbbeséges jóakarattal simogattam meg a Lili nekiperült keskeny arccsóját, — a férfiakat csak mi látjuk ilyennek a magunk rövidlátó lány szemével. Asszonykorodban majd rájössz, hogy a harangkongásban is van néha disszonancia. Ne el ne szontvolodj, hisz nem akarom elvenni a kedvedet Miskától! Ha szereted, áldásom rá, legyetek boldogok és a 10

éves találkozásra igyekezzél te is olyan két buksit produkálni, mint Márta.

— Oh, te... Te ma is a régi vagy. Mariska, ez osztályunk entant terribleje — mosolygott csöndesen.

A társaságunk csak éjfél körül szedelőzködött fel s mi ketten Lilivel előre mentünk. A hid közepe táján járhattunk, mikor Lili elbocsátotta a karomat és megállott a korlát mellett. Egy percig lehajtott fejjel nézte a vizet, aztán hozzám bújott és dideregve susogta:

— Egyszer azt álmodtam, hogy elhagyott. Ez nem lehet, Mariska... tudod, ez csak egy képtelen álom... Hanem azért, ha úgy valami elszakítana tőle... én...

Idegesen megborzongtam én is. De nyomban rálegyintettem a kezére.

— Hallod-e, ne diskurálj csacsiságokat, mert kikiáltom a lányoknak, hogy becsiptél, — mondtam erőlyesen. — Micsoda örülség ilyet gondolni!

— Kitaláld? — kérdezte halkán.

— Semmit se találtam ki! Micsoda egy menyasszony vagy te? Bizonyosan nem kaptál ma tőle levelet, azért vacog a fogad.

— Nem is levelezünk. Egy hét múlva hazamegyünk, addig nem is látom.

— És ő nem tud feljönni utánatok?

— Az ő állása nagyon lekötött. Aztán tudod, milyen a vidéki élet. A társulat főrés-

koznak az ország közhangulatára. Az ország torkig van az obstrukciókkal, a melyekben csalódott a multban s a multban szerzett szomorú kiábrándulást, meggyőződését csak megerősíti a mostani obstrukció.

A törvényhatóság ezt kimondja, s végezni fog a politikával, amely régóta nem szerepelt a porondján, s előreláthatóan hosszú ideig nem fog oda kerülni. A törvényhatóság — dolgozik, folytatja a komoly munkát, s ebben is utmutatást ad a parlamentnek, amely a kisebbség hibájából, úgy látszik, egészen elszokott ettől.

A képviselőház ülése. Ma is tiszta technika volt a képviselőházban s az lesz a holnapi ülésen is. A vitaintézők augusztus végéig még jobban takarékoskodni akarnak a szónokokkal, mint eddigelé cselekedtek. Azt beszélték ma a folyosón, hogy a hét végén főlészál Lukács László pénzügyminiszter, hogy a katonai javaslatok pénzügyi részét megvilágosítsa. Kossuth Ferenc azt írta híveinek, hogy augusztus 18-án haza érkezik s aztán személyesen részt vesz a Kossuth-párt parlamenti akciójában.

Ma Berzeviczy Albert elnökölt. Bemutatta az elnök egy sereg zalamegyei község fölliratát a katonai javaslatok ellen s az általános, egyenlő és titkos választójog mellett. Ezeknek a fölliratoknak a bizottságokhoz való utasítása dolgában Ráth Endre ellenindítványt tett s az ellenzék minden kérvényre külön-külön névszerinti szavazást kért. A többség névszerinti szavazással elvetett két ilyen ellenindítványt, ugyanígy elvetette Lovász Márton két ellenindítványát, melyeket tegnap terjesztett elő a kassai és pilisszántói fölliratok dolgában. Az ülésen a kormány tagjai közül Székely Ferenc és Lukács László volt jelen.

Bomlik a parasztpárt. Csabáról telefonálják: A legutóbbi képviselőválasztás alkalmával Csaba országgyűlési képviselőjének választotta Kristóffy József volt belügyminisztert. A választás sikerét Kristóffy elsősorban a parasztpártnak köszönheti. Ez a párt a választás óta bomlásnak indult s ma már határozottan remélik egyesek Csabán, hogy a bomlási tünetek a párt teljes megszűnését hirdetik. E processzus

megakadályozása miatt Kristóffy József augusztus 15-én Békéscsabára érkezik, hogy személyes közbenjárásával akadályozza meg pártja bomlását.

Harc a választójog körül.

— A kormány álláspontja. — A politika eseményei. —

Távirati tudósítás.

Budapest, augusztus 8.

A bécsi lapokban csak úgy kavarnak a magyar parlamentben várható kompromisszumokról szóló hírek. A képviselőház folyosóján ezeket a híreket élénken tárgyalják, de annak konstatálásával, hogy kompromisszumról tulajdonképpen nem lehet szó, csak arról, hogy az ellenzék revidálja lehetetlen és tarthatatlan álláspontját, mely végképen zsák-utcába juttatta. A Pester Lloyd rámutat a közeledés több pontjára, igy arra, hogy a miniszterelnök mindig az általános választói jog álláspontját hirdette, melynek megvalósítása esetén a községenkinti szavazásnál a választók számának megnövekedésére való tekintettel be kell majd vezetni a szavazás titkosságát, melynek gondolata e lap szerint már-már elfogadottnak tekinthető. Tisztán áll ma már az ország előtt, hogy a kormány mihelyt szabad lesz a parlamenti munka útja, rögtön hozzálát a választói jog reformjához, addig tehát ebben késleltetik azok, akik ezzel egyenesen a népjogok kiterjesztését akadályozzák.

A hadügyminiszter távozásáról szóló hírek nem nagyon izgatják a politikusokat, mert senki nem látja az összetűgést a véderőreform sorsa és a hadügyminiszter személyében esetleg bekövetkező csere között, amelyet ellenzéki részéről ebbe a lemondási hírbe bele akarnak kombinálni.

Sokkal fontosabb mindennél Pozsony városának és különösen Somogyvármegye törvényhatóságának állásfoglalása az obstrukció ellen. Valóságos szenzációként hat, hogy ez a híres ellenzéki vármegye egyhangulag foglalt állást a parlamentet megbénító ellenzéki akció ellen, holott előzőleg ugyanazon ülésben hosszú és heves vita után 36 szavazattöbbséggel sikerült elvetni a véderő költségek fokozása elleni indítványt. Akik mindik az országra szeretnek

hivatkozni, ime most nap-nap után hallhatják a nemzet intő és elitélő szavát.

A miniszterelnök nyilatkozata.

Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök körkérdése a választói jog ügyében sokféle kommentárra adott alkalmat, sőt ennek kapcsán ma a „Neue Freie Presse“ kompromisszumot sürgető cikket tett közzé. Az Est munkatársa ma délelőtt felkereste a miniszterelnököt, hogy az utolsó nagy politikai kérdésekről véleményét kikérje. A miniszterelnök a tőle megszokott közvetlenséggel válaszolt. Legelőbb a választói jog ügyében kiadott körkérdés iránt érdeklődött a tudósító.

— A lapok nagy része úgy értelmezi kegyelmes ur körkérdését, hogy annak csak bizonyos hangulateltetés volna a célja az obstrukcióval szemben?

A miniszterelnök mosolyogva megrázta fejét:

— Az én körkérdésemnek ép annyi köze van a véderőhöz, mint az obstrukciónak az általános választói joghoz. Mit jelent az én körkérdésem? Sem többet, sem kevesebbet, mint hogy következetesen dolgozom programom keresztülvitelén és ebben semmiféle külső körülménytől nem engedem magamat befolyásoltatni. Semmiféle hangulateltetés nincsen abban, ha annak dacára, hogy a technikai obstrukció a parlament munkaképességét lehetlenné teszi, én a magam részéről azért mégis dolgozom, sőt lesznek egyéb kérdések is, a melyeknek megoldását a közszükség szintén kívánja és a melyeknek előkészítését minden technikai obstrukció dacára tovább folytatom. Nem volna-e súlyos igazságtalanság, hogy pl. az állam és vármegyei tisztviselők státuszrendezése azon akadjon meg, hogy a parlamentben néhány képviselő névszerinti szavazásokkal szórakozik. Nem. Én dolgozom. Az ellenzéki képviselő urak pedig obstruálnak. A nemzet komoly és igazán szabadelvű, a haladást óhajtó elemei pedig mihamarább meg fogják formálni véleményüket, hogy melyikünk szolgálja igazán a nemzet érdekét.

— Olvasta kegyelmes uram a N. Fr. Pr. ma reggeli cikkét? A N. Fr. Pr. cikke kompromisszumos lehetőséget emleget.

A miniszterelnök ismét mosolygott:

— Ez legfeljebb azt bizonyítja, hogy a

vényese; mind a partiképes férfit nézik elsősorban a mérnökükben. Mig meg nem választják főmérnöknek, nem tehetjük nyilvánossá az eljegyzést. Kiszekiroznak az állásából, pedig mi ott szeretnénk maradni édesanyám mellett. És Vilmát se tudnám ott hagyni.

— Vilma a barátnéd?

— Igen, Csányi Jóskáné. Az ura ügyvédünk. Nagyon jóban vagyunk.

— Meghiszem, — mondtam nevetve.

— Oh, ne gondold! Miskáról még nem is tudtam, mikor már rajongva szerettem Vilmát. Olyan tökéletes asszony! Külömben is régi barátság a familiák közt...

— Egyszóval nem vágyol fel ide közénk. Tulajdonképpen igazad van. Neked nem való a mi összevissza, mozgalmas életünk. Te mindig olyan csöndet kereső voltál és belső szenzációkat is bőven találsz a szerelmedben, ugy-e? Hanem egy tanácsot fogadj el tőlem, mint tapasztalt asszonytól. El ne kényeztesd Miskát! Ne legyen olyan nagyon, föltétlenül biztos a szerelmed felől! A férfiak, a legjobbak is, időnként megkivánják a változásokat, az izgató belső hullámzást s ha mi magunk nem szolgálunk nekik ilyenekkel, akkor másfelé keresik azt. Épen ezért szükséges, hogy mindig legyen valami, amit ne értsenek meg bennünk, valami, ami egy bezárt ajtóhoz hasonlít, értesz engem? Időnként alaposan meg kell őket kinteni.

— Mariska! Mit mondasz! Hogy én valaha megkinozzam Miskát!

Meghatott és megnevettetett egyszerre a szemrehányó, rémült mosolya. Már a bérkocsiállomás előtt voltunk és a társaság hangosan bucsuzkodott. Gyorsan megcsókoltam a Lili édes gyerekarát és a fülébe sugtam:

— Ne adj rám semmit, csak szerezd, ahogy a szived parancsolja...

A történet másik felét a kis doktorné mesélte el. Matolcsy Márta. Az urát kinevezték főorvosnak a tébolydához a Liliék városában. Amilyen nehezen hagyta el Márta az otthonát, ép úgy örült annak, hogy új lakóhelyén egy kedves jóbarát várja. Lilit mindenki szerette, becézte az osztályunkban s Márta is melegen, intímen ujitotta meg vele a barátságot. Sőt a véletlen úgy hozta, hogy a doktorék épen az Arnótházban kaptak lakást. Márta azután közvetlen tanuja volt a Lili tragédiájának. Csányi Miska mindennapos volt eleinte Arnóthéknál, ami föl sem tűnt a két család sűrű érintkezése mellett. A szép Csányi Jóskáné szoros barátságot tartott Lilivel, hízelt neki a fiatal lány naiv rajongása, mely valóságos kultuszot üzött az érett, kacér, szép asszonynyal.

Ugy ősz felé az ügyvéd hirtelen megbetegedett. Valami tifuszos láz lepte meg és rohamosan válságosra fordult az állapota. A

felesége annyira félt a ragályozástól, hogy az orvos végre is eltiltotta a beteg mellől. Lili vette át a helyét, minden rábeszélés ellenére, páratlan önfeláldozással. Márta férje is konzultált a betegnél s elragadtatással beszélt a fiatal lányról. Csányiné is bedugta egyszer a fejét az ajtónyíláson, karbolos kendőt tartva maga elé, — de a harmadik héten már nem is mutatta magát. Az ügyvéd állandó önkívületben feküdt s Lili hűségesen ott virrasztott mellette az ápoló apácával felváltva. A huszonötödik éjszakán az orvos erőnek erejével hazaküldte Lilit, de a leány csak úgy egyezett bele, hogy az édesanyja vette át a helyét. Ezen az éjszakán Mártánál aludt és nagyon melegen védte Csányinét a doktorék szigorú megrovása ellenében. Márta könnyes szemmel mesélte.

— Sohse felejtsem el az édes arcát, a jószágos szelid mosolyát, amivel esdekelt, hogy ne ítéljem el Vilmát. Ez nem a szív, csak a fizikum tehetetlensége. Nem bírja a beteg szenvedését nézni, etcetera. En már pattogtam egy darabig a kötelességéről megelégedett, hitvány asszonyról, de aztán észrevettem, hogy Lilinek a mosolya pereről perere merededik s mire utána kaptam, már össze is rogyott szegényke s még azon éjszakán elővette a láz. Csányi Jóska ugyanakkor éjjel halt meg. Az öccsét, aki hetek óta hivatalos útjain csavargott, nem akarták a betegség hírével nyugtalanítani s így csak a temetésre

Neue Freie Presse a maga részéről kompromisszumot öhajjt, a mi kétségkívül igen jóindulatú és tiszteletreméltó álláspont. A mi azonban engem illet, csak újból hangsúlyozhatom, a mit már többször említettem, hogy az én programom nincs dátumokhoz kötve, de nem is ismer semmiféle kompromisszumot.

Sternberg gróf és Károlyi József gróf.

Megirtuk már egy marienbadi távirat nyomán, hogy Sternberg Adalbert gróf, az osztrák képviselőház ismertnevű tagja sértő tartalmú táviratot intézett Károlyi József grófhhoz, a magyar pártonkívüli 48-as képviselők vezéréhez. A távirat sértései, e hiradások szerint, feltételesek csupán és arra az esetre nyernék érvényüket, ha Károlyi gróf nem vonná vissza azokat a kijelentéseket, a melyeket a képviselőházban tartott minapi beszédében az osztrák hadseregéről tett.

Érdeklődtek Károlyi József grófnál a távirat után és azt a felvilágosítást kapták, hogy a gróf ezideig még nem kapta meg a táviratot. A sürgöny nyilván Aradra (?) ment. Károlyi gróf ma elutazott Budapestről és miután a táviratot eddig nem kézbesítették neki, természetesen még nem is döntött arra nézve, mit tegyen a távirat kézhezvétele után. (Érdeklődünk ma az aradi táviró hivatalban, ahol felvilágosítottak bennünket, hogy Károlyi József gróf címére Aradra nem érkezett sürgöny.)

Sternberg Adalbert gróf sürgönyének nem kisebb érdekességű háttéré van. A dühös osztráknak nemrég afférja volt Károlyi József testvérbátyjával, Károlyi Mihály gróffal. Az affér színtere Bécs. A két gróf az utcán találkozott. Sternberg mélyen köszöntötte Károlyi Mihályt, de a magyar mágnás elnézett, nem fogadta a köszönést. Sternberg Adalbert még aznap provokáltatta Károlyi Mihályt. A segéddek a bécsi Jockey-Klubban ültek össze. Károlyi Mihály megbízottai a következő kijelentést tették:

Felünk, Károlyi Mihály egyszerűen nem ismeri Sternberg grófot. Nem is tartozik őt ismerni. Ezért nem fogadta a köszönését.

A négy megbízott erre megállapította, hogy Károlyi Mihály magatartása nem sértő és az ügy lovagias elintézésre nem alkalmas. Most Károlyi Józsefen akarja megtorolni az inzultust.

bívták haza, amikor már Lili is élet-halál közt volt. Mondják, hogy a feleségét és belemegérett, mikor meghallotta Lili és Vilma viselkedését s utána nyomban heves és hangos szóváltása volt a sógorasszonyával. De végül mégis megérthették egymást, mert a temetésén a megtört özvegy egészen a mérnök támogató karjára bízta magát. Csakhamar eladta az irodát, áruba bocsátotta a házat és a fővárosba költözött. Mindenki bámulta a rohamos sietséget, melylyel az özvegy „felejteti” akart. Még nagyobb lett a bámulás, mikor híre futott, hogy a mérnök is lemondott az állásáról s a fővárosba készül, Arnóth Lili épen akkortájon kelt föl először az ágyból. Aggódva figyeltük a nyugtalanságát. Minden sjtönyitásra összereszt, a szeme tétován járt körül. Valamit várt, keresett, kérdezni akart. Reszketett a keze, ahogy a kis tükröt tartotta, amelyből sápadt, sovány arcát, beesett halántékai fölött a megritkult barna haját elnézgette. Az ajka remegett s két nagy könyecsepp hullott ki a szeméből peregve. Az édesanyja halálsápadtan fordult ki a másik szobába. És Lili megszólalt.

— Együtt mentek el?

— Kikre gondolsz, édes? — kérdeztem megrökönyve.

Az obstrukció ellen.

Selmecbányáról jelentik, hogy Selmecbánya törvényhatósága ma olyan határozatot hozott, amelylyel elítélte a parlamenti obstrukciót és kívánatosnak tartja a törvényhozás munkaképességének visszaállítását.

Bukik a hadügyminiszter?

A *Neues Wiener Tageblatt* budapesti tudósítója Schönaich hadügyminiszter bukását befejezett ténynek tartja és ennek előzményeiről ezeket jelenti: Tudvalevő, hogy Schönaich a trónörökösrel rossz viszonyban van. Ennek a rossz viszonynak a következtében a hadügyminiszter hamis információk alapján nyílt lépést tett a trónörökös ellen (hogy mi volt ez a nyílt lépés, azt nem lehet tudni.) Miután azonban a hadügyminiszter információi helytelenek voltak, a kísérlet nem sikerül. Ferenc Ferdinánd természetesen tudomást vett Schönaich sakkhuzásáról és egyenesen Ischlbe utazott, hogy az uralkodónál panaszt emeljen az intrikus hadügyminiszter ellen. A király erre előbb Gautsch és Khuen-Héderváry miniszterelnököket hívatta audienciára és megkérdezte tőlük, hogy a véderőreform tárgyalására nem lenne-e hátrányos Schönaich távozása. A miniszterelnökök kijelentették, hogy az ő helyzetüket az nem nehezítené meg és a véderőreform sorsa teljesen független Schönaich távozásától vagy megmaradásától. Erre az uralkodó teljesítette Ferenc Ferdinánd kérését: Schönaich el van ejtve és még augusztus folyamán nyilvánosságra hozzák nyugdíjazását.

VÁROS ÉS MEGYE

Rendezték a ségai telepesek ügyét. Megirtuk már, hogy a ségai telepesek nem tudnak a várostól vásárolt telkeiken építkezni, mert nem kapnak bankkölcsönt. A várossal kötött szerződésük értelmében a telkek azzal a telekkönyvi korlátozással kerültek a telepesek tulajdonába, hogy addig a telket el nem adhatják, amíg árát a városnál le nem törlesztették. Ilyen körülmények között nem akadt bank, amelyik építési kölcsönt adna a ségai telepeseknek, mert nem tudja betábláztatni követelését. A telepesek indokolt panaszára a város jogügyi bizottsága ma revízió alá vette a szerződést és

Gondoltam, hogy talán nem kell meggyógyulnom. Elmehelek észrevétlenül, esőben...

— Lili, az Istenért, miket fantáziálsz? Vilma elutazott, az igaz, de ő...

— Ő pedig el fog utazni — mondta Lili nyugodtan. — Ők szeretik egymást és ez oly természetes... Én mindig nagyon jelentéktelen voltam... és most még csunya is vagyok.

— De Lili, hát ne gyötörd magad.

— Csitt... anyám ne tudjon róla. Nézd, hogy össze van törve... Még jobban szenvedne...

És volt ereje mosolyogni az anyjára, mikor egy fehérrozsza csokrot hozott be a Csányi Miksa névjegyével. Mosolyogva kelt utra az anyjával egy márciusi reggelen, hogy a tengerpartra menjen üdülni s talán még akkor is tudott mosolyogni, mikor a szanatórium babérligetei közt összeakadtak Csányiékkel. Azok karonfogvást, szerelmesek módjára összebujva sétáltak s az asszony fekete grenadin ruhája már épséggel nem vallott gyászoló özvegyre. Aminthogy tegnap belekerült a lapokba az eljegyzésük híre is...

Lili pedig pünkösöd első napja óta mosolyogva álmodik a föld alatt. Bizonyosan mosolyogva, mert vannak lányok, akiknek az egész

aszt javasolta, hogy a város egészen nyugodtan adjon elsőbbséget az építési bankkölcsönök betáblázására, csupán azt kösse ki, hogy a kölcsönadó bank mindenkor értesítse a várost arról, hogy egy ségai telepesnek ilyen építési kölcsönt adott. Ezzel a ségai telepesek ügye elintézését nyert és most már mi sem áll utjában Ségá kiépítésének.

Arad az obstrukció ellen.

— A városi tanács álláspontja. — A munkapárt értekezlete. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, augusztus 8.

Holnap délután a városi közgyűlési teremben alkalma nyílik Aradváros törvényhatósági bizottságának arra, hogy állást foglaljon a parlamenti obstrukció ellen. A közgyűlés tárgysorozatán szerepel Versec városnak ilyen értelmű fölrata, amelynek támogatását kéri. A város törvényhatósági bizottságának munkapárti tagjai ennél a fontos politikai kérdésnél teljes sullyal kívánják kidomborítani azt a tényt, hogy Arad közönségének többsége, amelyet ők képviselnek, elítéli az obstrukciós időpazarlást.

Az egyöntetű és határozott állásfoglalás megbeszélése végett ma estére értekezletre hívták össze az aradi nemzeti munkapárt ama tagjait, akik idáig is irányító és vezető szerepet vittek a pártban. Az értekezletet Nesnera Aladár fa- és fémipari szakiskolai főgazgató elnöklete alatt fél kilenc órakor tartották meg az aradi munkapárt körhelyiségében.

Az értekezlet megállapodott abban, hogy a munkapártiak ezuttal nem terjesztenek külön határozati javaslatot a közgyűlés elé, hanem teljes erejével támogatja a tanács előterjesztését, amely Versecváros átiratát pártolja és hasonló értelmű feliratot hoz javaslatba. Az aradi munkapárt törvényhatósági bizottsági tagjai azt a nézetet vallják, hogy a verseci átíratához csatlakozással tökéletesen megfelelnek annak a szándéknak, amely a céltalan és időfecsérlő technikai obstrukciót elítélve él az aradi polgárok többségében. Másrészt pedig azzal, hogy külön határozati javaslatot nem nyújtanak be, a tanácssal és a város vezetőivel való szolidaritásuknak e kérdéssel is kifejezést adnak.

Nesnera Aladár elnök még azt hozta az értekezlet tudomására, hogy a közgyűlés ellenzéki érzelmű tagjai — hír szerint — formális obstrukcióval akarják megakadályozni a parlamenti rendbontást elítélő határozat meghozatalát.

Az értekezlet erre abban állapodott meg, hogy a munkapárti bizottsági tagok többségük imponáló érvényrejuttatásával felelnek meg az esetleges obstrukciós kísérletekre és módot fognak arra keresni, hogy a közgyűlés szokásos tárgyalási és tanácskozási rendjét, keretét mesterségesen meg ne változtathassa ez alkalommal se a kisebbség, amely alig harmadrész akkora, mint a többség.

A bizottsági tagok egy része még nyaral, szabadságon van és nem tartózkodik Aradon, de ennek dacára is kétségtelen, hogy a munkapárti bizottsági tagok nagy többséggel adnak kifejezést annak, hogy Aradváros közönségének époly elítélő véleménye van az obstrukcióról, mint a hogy ez a nézete majd minden

A hármás rablógyilkosság

— Czeisler Gizella meghalt. — Bizonyítékok Regula ellen. —

(Saját tudósítók telefonjelentése.)

Miskolc, augusztus 8.

Az edelényi háromszoros rablógyilkosság elvetemült tette, Regula Ede ma estétől a miskolci királyi ügyészség fogházában van. Még mindig nem vallotta be tettét, de a bizonyítékok egyre szűkebb hurkot fonnak a nyaka köré. A sok, megdöntetlen jelre nem tud elfogadható feleletet adni, csak konokul tagad. Azt nem tudja igazolni, hogy hol volt szombatról vasárnapra virradó éjszakán. Az kétségtelen, hogy a menyasszonyánál nem tartózkodott, az apjánál se volt. Az apja különben határozottan a fia ellen vall. A véres baltáról, amelyet a csárda közelében találtak, az öreg Regula azt állítja, hogy az övé.

A gyilkosság harmadik áldozata, a szép Czeisler Gizella ma este kiszervezett a miskolci kórházban anélkül, hogy magához tért volna és megtudta volna nevezni a családirtót.

Részletes tudósításunk itt következik:

Regula Ede a rablógyilkos.

Az a lázas nyomozás, amely az edelényi rablógyilkosok után megindult, még nem ért véget. Egész Borsodvármegye területére kiterjedt a hajsza, amelynek már tegnap volt pozitív eredménye. Ismeretes, hogy letartóztatták Regula Edét, egy edelényi asztalosnak a fiát. Pereről-perere szaporodtak ellene a bizonyítékok, amelyekkel szemben azonban Regula állhatatosan tagadott.

Bulyovszky Gusztáv miskolci kir. főügyész-helyettes érdeme Regula kézrekerítése. Az ő ötlete volt a Boldva zsilipjének a megnyitása. Így került elő a gyilkos fejszéje, amelyről kétségtelenül megállapították, hogy csak mesterembernek a fejszéje lehet. A fejszét ugyanis zöld posztódarab erősítette a nyelvébe és ez a zöld posztódarab a legnagyobb valószínűség szerint Regula kötényéből való. A csendőrség azon a véleményen van, hogy Regulának bűntársai is voltak, de az sem lehetetlen, hogy az elvetemült ember egyedül követte el a vérengzést.

Regula Ede különben nem új ember a büntettek terén, huszonhatéves, gyöngye testalkatu, beteges külsejű legény. Már ebből a körülményből is azt következtetik, hogy nem egyedül követte el a gyilkosságot, hanem bűntársa is volt. Még eddig nem volt büntetve, de már többször állott betörés elkövetésének gyanújában. A minap egy erdőszél akart betörni, aki azonban meglepte és elriasztotta. Az erdőszél határozottan felismerte benne Regulát. Azután Drótos János vagyonos bankszolgának írt Feketekéz aláírással zsaroló levelet, amelyben azzal fenyegette meg, hogy megöli, ha nem küld el Kassára meghatározott címre nagyobb összeget. Amikor a bankszolga a levelet felmutatta, határozottan ráismertek Regula kezeirására.

Megállapították, hogy Regula, aki a falurossza volt, nagyon bejáratos volt a csárdába, mindenbe beavatották, de rossz volt a híre és igen sok volt a rovásán. Ezért irányult azonnal ő felé minden gyanu. És a leánnyal is nagyon jóba volt az Ede. Sokat látták együtt. Edelényben sokan vannak, akik még mindig nem tudnak szabadulni a feltevés alól, hogy — kéjgyilkosság történt, vagy legalább is — kéjgyilkosság készült.

A bűntársak.

— A nyomozás eredménye. —

Az edelényi határban, egy kukoricásban elfogták Kiss László edelényi disznópásztort, a ki részegen, véres ruhában aludt. Bekísérték

az edelényi csendőrségre, ahol megállapították, hogy a ruháján talált vérnyomok birkaolésból maradtak. Egyébként sem volt ellene bizonyíték és így szabadon bocsátották. Azonkívül letartóztatott a csendőrség Gagybátorban egy ács munkást. Kinyomozták róla, hogy vasárnapig Edelényben volt, ahol sokat időzött Czeislerék korcsmájában. A csendőrség azt hiszi, hogy az ácslegény, a ki barátságban volt Regula Edével, részes a gyilkosságban. Kihallgatásakor ellenmondásokba keveredett, azt pedig egyáltalán nem tudta igazolni, hogy a szombatról vasárnapra virradó éjszakán hol tartózkodott. Tegnap fogvatartották, de utóbb igazolni tudta az alibijét és szabadon bocsátották. Most tovább kutatnak az esetleges bűntársak után. A nyomozás szálai Miskolcra is elnyulnak, a hol a rendőrség kutat a gyilkosok után.

Vasárnap reggel az első helyszíni vizsgálat alkalmával egy Miskolcra Edelénybe szóló második osztályú jegyet találtak a véres szobában. Ma ismét találtak egy vasuti jegyet Regulánál. Ez is másodosztályú, csak hogy ez Edelényből Miskolcra szól. A két jegyből azt következtetik a csendőrség, hogy Regula a cinkosával Miskolc és Edelény között egy közbeeső állomáson találkozott, ahonnan együtt folytatták az utat Edelénybe.

Regula a jegyekre vonatkozólag nem tud elfogadható felvilágosítást adni, ilyenformán a két jegyet fontos bizonyítéknak tartja a csendőrség abból a szempontból is, hogy Regulának bűntársa is volt.

Mikes János edelényi járásbíró, aki a helyszínen mint vizsgálóbíró vezeti a vizsgálatot, úgy nyilatkozott, hogy biztosra vehető Regula bűnössége.

— Csak tagadni tud, — mondta a vizsgálóbíró — a folyton szaporodó bizonyítékokkal szemben azonban képtelen védekezni.

A nyomozás mindamellett még napokig el fog tartani, főleg az állítólagos tettestárs, vagy tettestársak után.

Regula Ede sorsa végleg megpecsételődő. Bulyovszky Gusztáv főügyész elrendelte az ideiglenes csendőri őrizetben levő gyilkos letartóztatását. Regulát este megerősített csendőri fedezettel vitték be a miskolci fogházba, ahol magánzárkába tették. A gyilkos rendületlenül tagad; azt állítja, hogy a kérdéses éjszakát Miskolcon töltötte. Ezzel szemben már megvannak a cáfoló tanuvallomások. Sulyosan Regula ellen vallott apja is, aki ismételt faggatásokra határozottan felismerte a Boldvában talált baltában saját tulajdonát.

Valószínűnek látszik, hogy Regulának bűntársa is volt. Erre vall a miskolci Olt-féle borbélyüzlet segédeinek vallomása is. Regula ugyanis vasárnap délelőtt ebben az üzletben borotválkozott meg. Kévéssel Regula belépése előtt, egy másik edelényi ember jött be a borbélyüzletbe és borotválkozott. Még ott volt, amikor Regula is belépett. A két edelényi — így vallják a borbélysegédek — célzatos és cinkostársakhoz illő beszélgetést kezdett. Az edelényi gyilkosságról beszélgettek, de úgy, mintha semmi közük se lenne az ott történetekhez. — A csendőrök most ezt a másik edelényi embert kutatják, mert benne sejtik Regula bűntársát.

Veszedelemes elszólás.

A gyanúsított, illetőleg a gyilkos, Regula Ede körül egyre jobban szorul a hurok, Mikes János edelényi járásbíró, vizsgálóbíró-helyettes ma délelőtt órákon át vallatta Regulát. A gyilkos konokul tagadott. A vizsgálóbíró előtt való vallomásaiban állandó ellenmondásokba keveredik és nem tud egy rendes adattal szolgálni

alibijére vonatkozólag. A kihallgatás alatt döntő jelentőségű epizód történt.

Barkes csendőrmester belép a szobába és — előre történt megbeszélés szerint — a vizsgálóbíró felé fordulva jelenti a következőket:

— Vizsgálóbíró urnak jelentem alássan a kórházból érkezett jelentés szerint a leány feléledt és — vallott.

A vizsgálóbíró a gyilkos felé fordult:

— Ne tagadjon, a leány mindent bevallott.

Regula rettentő zavarba jött:

— Lehetetlen! Lehetetlen! Nem vallhattott! Hiszen nem is láthatott!

A konokul tagadó gyilkos ellen egyre szaporodnak az adatok. Fontos momentum az elszólása mellett az is, hogy megtalálták nála a véres nyakkendőjét, amely a gyilkosság alkalmával volt rajta. Megmotozásánál pedig, amikor levetkőztették, véresnek találták, a mellét és a karját is több helyen.

Mit mond a gyilkos apja?

— Az öreg Regulánál. —

A letartóztatott asztaloslegény apját, id. Regula Edét fölkereste egy újságíró. Egykedvűen, minden izgalom nélkül beszél az esetről.

— Most jövök a csendőrségről — mondta az öreg. — Ott is elmondtam, hogy nem jó fából volt faragva a fiam. Ha ő volt, akasszák föl! Bánom is én. Megmutattak ott egy fejszét, azt mondják, hogy azzal verte agyon Czeisleréket. Biz' az meglehet, hogy enyém a fejsze. Olyan, mintha az enyém volna. Nem tudhatom biztosan, hogy hiányzik-e, mert a műhelyemben sok szerszám van.

Mindezt teljes nyugalommal mondja el az öreg Regula.

A harmadik áldozat.

— Czeisler Gizella meghalt. —

Miskolcra jelentik: Singer dr. főorvos és Bulyovszky főügyész-helyettes ma délután megjelentek a szerencsétlen Czeisler Gizella ágyánál. Kihallgatni ugyan még mindig nem lehetett az áldozatot, de azt hitték, hogy van benne némi ösztön és így a kérdésekre jelekkel, vagy valami más módon fog reagálni. A leány nyöszörgött fájdalmában és úgy látszott, hogy a kérdéseket megérti. Ajkait kinyitotta és artikulálatlan hangokat hallatott, majd pedig látható felindulásban mondta:

— Papa, mama, jaj, papa, mama.

Kezei a paplan felett rángatóztak és a főorvos úgy vélte, hogy talán írásban ad feleletet. Ceruzát és papírt tettek eléje, a ceruzát meg is fogta, de írni nem tudott, kezei vonaglottak. Orvosi vélemény szerint a szerencsétlen fiatal leány nem éri meg a reggelt.

Este 10 órakor táviratozzák Miskolcra: Czeisler Gizella még él, de az agónia már beállott.

Czeisler Gizella koponyáján három hatalmas, baltaállal okozott sérülés látható. A csontok a leány agyveléjébe hatoltak. Az operáció sikerült ugyan, de azért a csodával volna határos, ha felgyógyulna a beteg, mert koponyaalaptörést szenvedett és ez rendesen halálos.

A haldokló emberroncs szájába az ápolónő időnként kis kanál tejet vagy vizet önt. A beteg automatikusan lenyeli a folyadék egy részét.

Éjjel jelentik: Czeisler Gizella — miután egyetlen pillanatra sem tért magához — este 10 óra tájban meghalt a miskolci kórház betegágyán.

Magyarországon nem történhetik semmi anélkül, hogy egy kis ázsiai mellékiz ne ke-

rüljön bele. Főként, ha olyan elhagyott, kicsiny kis faluról van szó, mint Edeleny. A gyilkosság éjféli után egy és két óra közt történt. A gyilkosságot reggel négy és öt óra közt fedezték fel. És az életben maradt, a még talán mindig megmenthető leányt a gyilkosság után husz órára, este tíz órakor szállították be a kórházba. Egész vasárnapon, rekkenő hőségben, egy hulláktól bűzhödő, háromszoros gyilkosságot látott szobában feküdt a szerencsétlen Czeisler Gizella, mialatt az udvaron boncolták a fivérét és a sógornőjét és még akkor is ott volt, amikor este nyolc óra felé a temetések idegőző, könyvtársztó, rettenetes ritusával eltették a halottakat. Éjszaka volt a temetés. Három óra volt, amire visszatértek a messzi temetőből. A szombati éjjel borzasztó volt, a vasárnapi éjszaka is hasonló lehetett.

Az elhagyott csárda.

Egy nappal a gyilkosság után ijesztő állapotban van a csárda. Csupa vér és teli hullaszag. Az ajtó a báz középső falából nyílik. Innen előre a konyha, jobbra az ivó, a tulajdonképeni csárda, balra a Boldva felé a lakás. Két szoba. Az első öreg sifonókkal, régi rossz butorokkal van berendezve. A szobákban egy rossz kis ágy, tele vérrel, a megalvadt vércsomókon egy sereg legy lakmározik. Az asztalon levelek, irások össze-vissza, a föld, a fal, minden csupa vér, amint a gyilkos — bizonyos, hogy ez a Regula Ede — főbevágta álmában a szerencsétlen Czeisler Henriket és annak kisérgázó vére telepízkította az egész szobát. Az első szobából a másodikba nyíló ajtóban ölték meg Czeisler Henriknét. Az ajtó nyílása egészen véres, az asszony, amint az ura segítségére sietett, itt kapta a halálos csapást. A második szoba modern, világosbarna butorokkal van berendezve, látszik, hogy ez a négy hónappal ezelőtt való házasságból datálódik, nászajándék lehet. Ez a szoba is csupa vér. A két ágy tele véres rongyokkal, az ágy, a melyen a leány feküdt, csupa véres vatta. Az ablakban orvosságos üvegek, könyvek, a földön véresen egy amerikai angol ujság. A moedón, a melynek márványból van a plattója, egy üveg parfüm és ez jobban jellemzi a két nőt, mint akármi: egy üveg Pinaud fele violette. A férfi lefekvés előtt olvashatott. Az ágya mellett a Borsszem Jankó naptára. Az ivóban méces ég. Borsodban vallásosak a zsidók. Ez is egy ilyen rituális szokás. Az egyik szomszéd a maga jószántából meggyújtotta a méceset, amelyik ég, amíg az olaj ki nem fogy belőle, a halottak lelki üdvéért.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Elített jegyző. Mihelyes Károly volt szintyei segédjegyző ügyével már többször foglalkoztak a lapok. Ma százhusz korona elsikkasztása miatt és közokirathamisítással vádolva állott az aradi kir. törvényszék előtt. Mihelyest, kit egy előbbi ügye miatt jogerősen két évre ítéltek, a börtönőr kísérte a tárgyalási terembe. Tagadta a vádat, mely szerint a község címére érkezett 120 koronát elsikkasztotta s a postai levényt meghamisította. A felolvasott tanuvalomások azonban beigazolták bűnösségét s miután Mihelyes által bejelentett két mentő tanu nem tudott semmit se vallani, a kir. törvényszék család és közokirathamisítás miatt hét hónapi fogházra ítélte.

§ A megvádolt tanító. A következő levelet kaptuk: Tekintetes Szerkesztő Ur! Tisztelettel kérem, hogy alábbi soraimat b. lapjában közzétenni sziveskedjék. „Aradi tanítók fegyelmi ügyei” című közlemény egy része helytelen információon alapszik. Igaz ugyan, hogy egy D.

Szabó Mihály nevű egyén, ki uzsora vétségért bűnügyi vizsgálat alatt van, följelentett, mert nem akartam tovább százhusz százalékot fizetni az általa nyújtott kölcsönért, az is igaz, hogy vád alá lettem helyezve, de nem a bizonyítékok alapján, — mert az egész följelentés bosszu műve s légből kapott valótlanúson épült föl, — hanem azért, mert minden ily följelentés hivatalból üldözendő: ámde alibi-mat, a tárgyalás során tanukkal fogom igazolni, mely után D. Szabó, alaptalan vádaskodásáért, el fogja venni méltó büntetését. Igazán, csak örült agyból kerülhet az ki, hogy egy, a közügy terén működő nagy családú ember, rongyos 359 koronáért, nemcsak a maga, de a családja becsületét és jövőjét is tönkretegy. Tárgyalásig pedig járnom kell a sorsüldözötték kálváriáját. Ennyit az igazság érdekében. Kiváló tisztelettel Arad, 1911. aug. 8. Szőke Antal tanító.

Amikor a kávéházat

renoválják.

— Egy törzsvendég keserves levele. —

*

Szerkesztő Ur! Mikor elindultam hazulról, még semmi bajom sem volt. Én kérem nem vagyok ideges ember és az ebédnél szó nélkül türtem, hogy paradicsom levest főzött nőm öngyűlölete, holott én még az okkupáció idején megfogadtam, hogy többé paradicsom levest nem eszem, A bécsi szeletért sem szoltam semmit, csak a Gyurit pofonvágtam. Sőt a tökkáposztát is nyugodtan türtem, csak egy tényért vágtam a tükröbe. Mintán így végeztem az ebéddel, a legjobb hangulatban mentem a törzskávéházba. Kérem, én nyugodt ember vagyok, csak az a bajom, hogy „Gewohnheitsthier” vagyok. Tizenöt éve járok már ugyanabba a kávéházba és már a lelkemet mérgeződttem ki, hogy miért épen azt választottam? Miért? Miért épen azt, mikor van husz másik? Kérem, nem azért mondom, de a Tüzoltókávéházban újévkor minden vendég egy darab szappant kapott, a Rosenberg, az egy tükröt adott mindenkinek, a Smotzer pedig egy fésűt! Én ugyan nem tudtam volna a fésűvel mit csinálni, mert a fejem kopasz és nem is azért mondom, de mért ne adjon az a kávé a törzsvendégnek valamit? Ezt csak úgy mondom, hogy meg tessék érteni mindent, de azért a panaszomat egész röviden adom elő.

Én kérem tisztességes, adófizető törzsvendég vagyok. Tizenöt éve járok már a Stiglitz kávéházba. Megiszom ott délután egy feketét, az tizenkilenc és uzsonára kávé, egy süteménnyel az tizennyolc, huszonegy, huszonhárom, macherolinn benne, hozzáírni. Mindennap elmegyek oda, pedig nyáron a vastag alatt meg lehet sülni és kérem az Unrein mindig leveti a kabátját, télen pedig az ajtó nyitvamarad és csogot kapok a nyakamba. De én est nem bánom, mert a pincér már tudja, hogy szűrve langyos, világost iszom, dupla habbal, hozzá mindjárt a paszteránát, meg a Lloydot, a Morgenblattot. Aztán minden ebéd után már ott van a kégli párti és játszom háromig, a multkor is a Schwarzot nyolcovanban hagytam.

Ez eddig így volt. De a multkor elmentem a kávéházba, hát a kávé elkezdte renoválni a kávéházat. Be akarok menni, habár mindjárt gondoltam, hogy valami baj van, mert az egész kávéház köré deszka-mandinert raktak. Mondom, be akarok menni, de valaki egy kanál maltert öntött a nyakam közé. Én nyugodt ember vagyok, de ez egy kissé idegessé tett. Tizenöt éve járok már a kávéházba és a szürke mellényemet kilencvenhétben az Izidor leöntötte kávéval, ezt bizonyítani tudom, mert a folt még most is rajta van, de még ilyesmi nem történt velem. Hogy jön a malter a kávéházba, pláne az én nyakam közé? Ezt szeliden megkérdeztem attól az ismer-

retlen egyéntől, aki leöntött, de az durván rámkialtott:

— Renoválás, renoválás! Kéretnek a té vendégek a terraszra menni!

Hát jó, ha renoválás, hát legyen renoválás és én, ugyis mint té vendég a terraszra mentem. Nyugodtan megittam a feketémet, habár az egy kicsit fehér volt a méztől és be akartam menni a szaletlibe, hogy a Blattfusznak kibiceljek!

Hát kérem szaletli nincs, hanem van a helyén konyha. Első pillanatban nem tudtam, hogy mit tegyek. Én egy rendes ember vagyok és mindennap 10 percet kibicélek Blattfusznak, aki egy paccer. És most nincs szaletli és nincs alsós és nincs Blattfus, aki tegnapelőtt is blank kílencesre vette fel. Egy ideig a kávélegénynek kibicéltem, de mindig jöttek a pincérek, hogy piktek, meg világos hab, aztán mindig oldalba löktek. Én nyugodt ember vagyok és nem vagyok ideges, de nem szeretem, ha mindig kiabálnak és bökdösnek. Gondoltam, most már két óra, meg lehet kezdeni a kéglit és egyszer még meg is lehet fordítani. Be akarok menni a kávéházba, de ott van a deszkamandinér, nem lehet. Megkérdeztem az Izidort, hogy hol a billiárd, talán azt is oda tették a sötétbe...

Az Izidor, az a szemtelen, aki tudja, hogy asztmás vagyok, nevetve felelt

— Harmadik emelet jobbra három. Tessék krmásan felsétálni!

Én nyugodt ember vagyok és nem vagyok ideges, de már tovább nem tudtam hallgatni. Erre megfogtak és kidobtak és én egész nap nem tudtam leülni...

De én nem vagyok haragtartó ember és másnap elmentem a Stiglitzbe. Mit mondjak önnek, az már nem is egy kávéház! A szobát azt bedesz-kázták, a szaletli az konyha, ellenben a terraszon, ott van egy deszkabódé és öt asztal. Hát ez az öt asztal a kávéház!? De én nyugodt ember vagyok és nem csináltam nagy lármát. Megrendeltem a kávé: világos, langyos dupla hab. De a pincéret is renoválták ésegy idegen hozta nekem, aki egy állat, mert sötétet hozott. Mondtam neki, hogy sötét, ő azt mondotta, hát mit csináljak, mondtam neki ne feleseljen, hanem hozzon egy kis tejet, ő azt mondta, hogy ezt már ismerjük, én azt mondtam... nem mondtam semmit csak mérgeződttem. Vártam a tejet, vártam, vártam. Közben aludtam egyet és azt álmondtam, hogy egy rendes kávéházban vagyok, ahol nincs főr. Egyszerre csak egy nagy zuhanásra ébredtem fel. Kérem, én tejet rendeltem s egy utálatos kőműves inas esett a kávémba. Én nyugodt ember vagyok és nem vagyok ideges, de erre úgy elfogott a méreg, hogy féloldali gutaütést kaptam. A baloldalon.

Most már tul vagyok mindenben és megint nyugodt vagyok, de kérem, hogy tessék utánanézni a törvényben, hogy

a) van-e a kávésnak joga a kávéházat, melybe az ember már 15 éve jár, bedesz-kázni?

b) van-e joga ahhoz, hogy a szaletlibe konyhát tegyen?

c) meg van-e engedve neki a biliárdot a harmadik emeletre tenni, mikor az ember asztmás?

d) van-e joga a kőművesinasnak épen az én kávémba esni, mikor még 60,000 ember él itt, akik közül 25,000 a kávéházban uzsonnázik?

e) van-e joga a kávésnak a vendégeket kiálakítani a kávéházból?

Együttal azt is tessék megírni, hogy mennyi kártérítésre van jogom ezért a sok szenvedésért.

Tisztelettel Egy tizenöt éves stammgasta nevében

D'or.

Budapest, augusztus 8.

Justh Gyula meggondolatlan és hivei által eléggé rosszal elhamarkodottsága következtében tudvalevőleg a függetlenségi párt kippotyant a hatalomból. Az obstrukció vért izadó erőlködése most ezt az elveszett hatalmat szeretné kipróbálni. A lankadó ellenzéket a párt főkolompósai mindenféle zsiros álhirekkel igyekeznek kitartásra bírni. Így például folyton azt hirdetik, hogy a trónörökös nagyon szimpatizál Justh Gyulával és egyre másra iratja a szárnysegédével azokat a leveleket, amelyek Ferenc Ferdinánd szimpátiájáról biztosítják az obstrukciós főhöst.

A *Neues Wiener Tagblatt* ma állítólag jó forrásból szerzett adatok alapján hosszabb cikket ír erről a levélke-viszonyról és egyéb politikai ravaszságokról. Elmondja a cikk, hogy a jelenlegi parlamenti obstrukció azt a látszatot kelti, hogy a katonai javaslat ellen irányul, valóban azonban konstatálni lehet, hogy minden egyes obstrukáló párt bizonyos feltételekkel hajlandó a katonai javaslatokat megszavazni, illetve azoknak törvényté válását meg nem gátolni. A pártok állása szerint a feltételek változnak, de egyik obstrukáló párt sem utasítja ridegen vissza azt a felkívátást, hogy a védőerő-javaslatok törvényerőre emelkedhetnek hozzájárulásukkal, vagy passzivitásuk mellett. Ebben az ellenzéknek kompromisszumra irányuló óhaja is megnyilvánul. Héderváry Károly gróf miniszterelnök kompromisszumtervekkel szemben most is oly elutasító álláspontot foglal el, mint eddigé. A Justh-párt, mely mindig újabb erőt merít abból a körülményből, hogy Justh Gyula állandóan arról informálta politikai barátait, hogy: *Bécsből jó híreket kap, újra azt a helyzetet szeretné, amely akkor volt, amikor Lukács László homo regius-i minőségben Justh-tal tárgyalt a helyzetben arra akarják bírni Justhot, hogy tegye jóvá akkor elkövetett hibáját. A legönzetlenebb szándéktól vezérelt Justh Gyulával a hivei el akarják hitetni, hogy miniszteri tárcát kell vállalnia.* Héderváry gróf ismeri ezeket az intenciókat és minden kompromisszumos javaslatot visszautasít, mert hiszen lehetetlen dolog, hogy egy őrjási többséggel rendelkező kormány egy negyventagú pártnak miniszteri tárcát ajánljon föl egy törvényjavaslatnak a képviselőházban leendő átengedése fejében. Ami a Justh párt abbéli reményét illeti, hogy Lukács László ismét homloktérbe fog lépni, meg kell állapítani, hogy ebben csalatkozni fog mert Lukács és Justh között két évvel ezelőtt minden fonál elszakadt. A Justh párt kívánsága, hogy Lukács Lászlóval kompromisszumot kössön, ma nem fog teljesedésbe menni.

Justh Gyula jelenleg tornyai birtokán van. Telefonon ezt válaszolta a bécsi cikkekre:

— Kérem a lapokat, sziveskedjenek megcáfolni a *Neues Wiener Tagblatt* egész cikkét. Elejétől végig valótlanosság. Én a trónörökösrel, Brosch ezredessel, egyáltalában Béccsel nem leveleztem és nem levelezok és Bécsből semmiféle levelet nem kaptam...

TANÜGY.

(—) Áthelyezett tanárok. A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Pap Illés dr. kassai állami főreáliskolai r. tanárt a budapesti X.

főgimnáziumhoz helyezte át.

Csábítás a börzére.

— Veszedelmes zugbankár. —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, augusztus 8.

A kiállítási szédelgők és a kitüntetések árusítói mellé méltó társul szegődtek a külföldi zugbankárok, akik a tőzsdéi spekulációk révén fosztogatják ki a hiszékeny embereket. Azok, akik ismeretlen, kis kiállításokon járnak ki elismerést és diplomát s akik értéktelen ordót szereznek hiu emberek számára, nagyon ártatlanok a tőzsdére csábító bankárok mellett. Azok egy bizonyos összeget kicsálnak, melynek fejében esetleg még juttatnak is valami képtelen kitüntetést a felüknek s befejezték a dolgukat, a zugbankárok manővere azonban egész vagyonukból kiforgathatja azokat, akik velük összeköttetésbe lépnek s existenciáikat tehetnek tönkre.

Most legutóbb Londonból veti ki a horgát egy ilyen bankár, aki a magyar lapokban közzétett hirdetései után csalogatja a közönséget. Már eddig is ért el eredményeket, *több magyar embert becsapott.* Számos panasz érkezett ellene a budapesti kereskedelmi és iparkamarához, mely erre a következő figyelmeztetést teszi közzé:

A budapesti kereskedelmi- és iparkamara ezúton hívja fel a nagyközönség figyelmét egyes zugbankárok üzelmére, akik hazai és külföldi lapokban közzétett hirdetések után Amerikából eredő megbízható és titkos információk s hasonló kecsesgötty állítások árva alatt a londoni értéktőzsdén való játékra szoktak csábítani. Legutóbb egy londoni zugbankár árasztja el a lapokat ily célu hirdetéseivel. A zugbankházakról közelebbi felvilágosítással szolgál a kamara irodája (V. Szemere-utca 6.)

A kamarának konkrét adatai is vannak a zugbankár ellen, egyelőre azonban vele szemben eljárni még nem lehet, mert kisiklik a hálóból. A bankcég, melynek angol hangzásu neve van, bizonyára magyar ember tulajdona. A külföldön számos ilyen zugbankár van, aki magyar származásu s ezért árasztják el olyan sürűn csalogató felhívásukkal épen a magyar lapokat. Ezt a honszeretet javára kell irni nálunk, mert különben Magyarország nem a legjobb terület számukra. Szinte hihetetlen, hogy a szolid Németországból akad a legtöbb üzletfél. Nyugdíjas hivatalnokok és katonatisztek, kiknek egy kis vagyonkájuk van, ezek az üzleti téren naiv emberek mennek leginkább a lépere.

A behálózást a bankárok ügyesen csinálják. A most erősen szereplő londoni bankár például azzal kezdi, hogy egy könyvet ígér, melynek révén lehet *hatalmi a tőzsde titkaiba.* A könyvért nem kér semmit. Azután jönnek a bankár kitűnő amerikai információi, melyeket igazán kár értékesítés nélkül hagyni, ha már az ember könyvből beletanult a tőzsde minden rejtélyébe. Az áldozat est belátja, s kap rajta, mikor a bankár felajánlja neki, hogy a teóriát, az amerikai információk segítségével praktikus értékre váltsa fel. A megbízásokat a bankár készséggel elvállalja s itt megkezdődik az üzletfél kizsebelése, mely óvatosan, változatos formák között megy úgy, hogy a csalásra csak akkor jön rá a szerencsétlen ember, mikor már mindenét elveszítette.

Arad, augusztus 8.

Az „Aradi Közlöny” a Neptun-uszoda katasztrófája után nyomban megmutatta az utját annak, hogy a törvényhatóság mily módon tehet eleget a közönséggel szemben fenálló kötelességének, rámutatott arra, hogy haladéktalanul gondoskodnia kell fürdőkről, egy perig sem szabad késnie, mert az abnormális meleg és a külföldi koleraveszedelem a különben fürdőre és nyaralóhelyekre járó közönség igen nagy részét itthon tartotta. De nemcsak ennek az esztendőnek a szomorú tapasztalatai teszik kötelességévé a törvényhatóságnak, hogy sürgős feladatainak sorába a megfelelő, modern városi fürdő kérdését is felvegye, hanem tekintettel kell lennie arra, hogy a közönség a fürdőhelyek és nyaralóhelyek hallatlan megdrágulása következtében még ha nem a kolera veszedelme tartja is vissza az utrakeléstől, akkor is Aradon lesz kénytelen a nyarat eltölteni. Csak az igazán jómóduak, csak a gazdagok engedhetik meg maguknak azt a luxust, hogy napi husz-harminc koronát fizessenek egy szállodai szobáért és oly árérték arányú ebédeljenek, melyből itthon egy héttig is megélhetnek.

Az olvasó, a kényelmes, a biztos és egészséges szabadfürdő létesítése nem idegen gondolat Aradváros vezetőinél. Biztos tudomásunk van arról, hogy a Neptun uszoda elsüllyedése után a tanács tagjai között fesztelen beszélgetés közben helyesléssel találkozott az Aradi Közlöny erre irányuló akciója, sőt még a bécsi példa is utánzandónak mutatkozott, természetesen a *Gänseheisel* világvárosias pikáns jellege nélkül. A magyar főváros, utána pedig Pozsony városa a legkomolyabban láttak hozzá, hogy lakosságuk részére a Dunapart mentén városi jellegű, kilométerekre terjedő szabad fürdő helyet létesítsenek és azt hisszük, hogy egy város sincs ez országban, melynek fekvése a strand fürdő létesítése szempontjából ideálisabb lenne, mint Aradé.

A város közönsége ez évben a kényeszerítő helyzet ismeretében türelemmel vette tudomásul, hogy a város olyképp tudott csak rajta segíteni, hogy néhány órára átengedte az uszodarészvénytársaságnak az ingyenfürdőt. Mivel azonban tudja, hogy a város tanácsa hajlandó az állandóvá vált nyári fürdői mizériákon segíteni, elvárja, hogy a törvényhatóság is foglalkozzék ezzel az igen komoly és jelentős közegészségügyi és szociális kérdéssel és ezért hisszük, hogy már holnap a törvényhatósági bizottság közgyűlésén pártolásra fog találni a tanácsnak az az indítványa, mely arra kéri a törvényhatóságot, hogy bizza meg a tanácsot a kérdés sürgős tanulmányozásával és utasítsa, hogy még idejében tegyen javaslatot a nyári fürdő létesítésére.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* A Royal mozgó ma mutatta be új műsora keretében A szenvedély rabja című remek 2 felvonásos drámáját; a fordulatokban gazdag, izgalmas 1060 méter hosszú kép teljes mértékben lekötötte a megjelent közönség figyelmét, mely alig tudott a mű szépségeivel és a kép remek rezgés mentes tisztaságával betelni. Ugyancsak kitett magáért Gyurkovits zenekara is, mely a kísértet pompásan teljesíti.

* Gyárfás, Váradi Emil és Trebitsch a Heltai-kabaróban. Az aradi közönség nagy érdeklődéssel fogadta régi kedvencét, Gyárfás Dezsőt. A Központi kerthelyisége zsúfolásig megtelt s Gyárfás népszerű új kupléit zajos taps kísérte. Gyárfás sikerében osztozott Váradi Emillel, a szintén kiváló nevű vendégkomikusossal, akinek

uj szám szerepel. Trebitsch a világhírű kabaré-komikus pénteken kezdi meg vendégszerplését.

* A zászló. Edmandó D'Anucis hatalmas színekkel festett történelmi drámája egyik nagy attrakciója az *Uránia*-színház jelenlegi műsorának. Drabenti Elza hőstettét, mikor a Flandriai gróf győzedelmes hadjárata után martalékkul esett zászlót hősi bátorsággal visszaserzi, olyan megkapó szép história, melyet érdemes megnézni. Gaumont gazdag áldozatkészséggel scenirozta a gyönyörű drámát. Olyan apportmanokat látunk ezen a képen, melyet csak a leg-gondosabb historiai tanulmányozás és invenció-zus rendezői ötletesség tud megvalósítani, nem is szólva arról, hogy a dráma Franciaország történelmi nevezetességű várkastélyainak egyik legszebbikében játszódik le. A gyönyörű kép a kinematográfia egyik legszebb újdonsága. 175

* Fricike, mint apacs. A mozgósínházak közönségének kedvence az a kis csodagyerek, aki a vászonlapról ugyancsak megnevezteti a publikumot. Frici néven ismeri ezt az ügyes művészcsometét a közönség, amelynek Frici már sok derűs percet szerzett játékával. Frici alig egy öklömnyi nagyságu fiú s ügyes játé-kával felülmulja pályatársait. Mert Friciről tudni kell, hogy ő rendes tagja a filmgyár szí-nésztársulatának, sőt meglehetősen szép fize-tést is kap. Fricike az Apolló szerdai műso-rának keretében, mint veszedelmes apacs mu-tatkozik be. Az Apolló szerdai műsorán utol-jára kerül bemutatásra az a gyönyörű társa-dalmi dráma is, amelyet Bródy Sándor *A ta-nítónő* című színműve után örökölt meg a filma-gyár. 177

Ezer korona

a szép feleség ára.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Szabadka, augusztus 8.

Nem vicc ez, tény és való. Ezer koronáért ma eladó volt Szabadkán egy feleség, akin kedves férje akart ilyen potom áron tulajdoni. Ez a különös vásár a ma délelőtti szabadkai hetipiacon történt. Mióta Szabadka vén kofa-nénijei árulják a zöldséget, meg a tepertőt, a tejfölt, vagy a sárga dinnyét, még ilyen áru sohasem volt a piacon, mint ma. A huspicacon történt az eset. Egy igazdag bunyevác földmí-ves, Návai Lósó ráunt a feleségére és sze-rette volna a „még mindig szép“ asszonyt, akiről csak úgy csöpög a báj, valahol eladni.

Állandó témája ez Návainak, aki bárhol megjelenik, mindenütt eladásra kínálja felesé-gét. Ma a huspicacon jelent meg és beszédbe elegyedve Sinkó birkakereskedővel, látva a jó zsiros birkacombokat, eszébe jutott kedves fe-lesége és azt a sóhajrt röpitte világgá, ó, bár-csak megvenné valaki a feleségét, de szívesen tulajdonna rajta.

Több se kellett Sinkónak. Mindjárt haj-landó lett volna a vásárt megkötni. Ismerte az asszonyt és már előre csettintett a nyelvél, amikor eszébe jutott, hogy milyen jó fa-lat is az. Rövid alkuvás után megegyez-tek és ezer koronában állapodtak meg. Sinkó beleolvasta az ezer kronosit Návai Lósó mar-kába, belecsapott és kész volt a vásár. Most még csak az asszonyért kellett hazamegni. Haza is ment Návai a feleségéért, el is hozta a huspica-ra, ahol örömpresre, táguló kebellet várta őket Sinkó.

Nekirohant az asszonynak, ölelni, csókolni akarta, vinni, vinni haza, meghitt kis lakására. De örömmámorából két hatalmas tenyér dör-dületes nyaklevese rázta föl. Az eladott asz-zony adta a pofont, aki nem szereti ugyan az urát annyira, hogy ott ne hagyná szívesen, de igen-igen bosszantotta az a körülmény, hogy őrajta ily galád módon akart férje-ura tul-

Pofozta jobbról-balról Sinkót, aztán meg-fordult és kedves férje-urát látta el bőkezűen nyaklevesekkel.

Amikor a nő már kifáradt két férje-ura pofozásában, nekiment a megjelent rendőrnek és azt kezdte pofozni. Szegény András nem tudta először, honnan jön ez az istenáldás az ő becsületben megöszült fejére, de alig tapasztalta ezt meg, már a két férj is ellene támadt és őt ütötték.

A nép, az istenadta nép, mely a rendőrt csak messziről, vagy legalább is spirítuszba téve szereti látni, szintén rátámadt. Szegény rendőrnek eszébe jutottak a pofonokra azok a nyaklevesek, mit gyerekkorában tanítójától ka-pott és eszébe jutott az a közmondás is, hogy szégyen a futás, de hasznos és a hasznosat vá-lasztotta.

Kártérítési pör

a visszautasított szindarab miatt.

Távirati tudósítás.

Budapest, augusztus 8.

A szerzőnek abból, hogy a darabját elő-adják-e vagy sem, kétségtelenül nemesak anyagi de erkölcsi előnye, esetleg hátránya származik. Ez tette, hogy egy magyar szerző pört indított a budapesti Nemzeti Színház ellen — amint keresetében mondotta — *erkölcsi hátrányának* vagyoni jogi megállapítása iránt. A kártérítési pör azzal végződött, hogy az író a kártérítési igényeivel elutasították.

Három fórum foglalkozott a kérdéssel, mely a „Hajtóvadászat“ című darab körül támadt. Az első és a harmadik fórum az író ellen dön-tött, ellenben a kir. tábla kimondotta, hogy a szerzőt igenis megilleti a kárté-rités. Ezt az ítéletet — bár utóbb a Kuria dön-tése folytán megsemmisült — alább adjuk.

A pör úgy támadt, hogy a Nemzeti Szin-ház szerződésileg kötelezte magát a „Hajtóva-dászatnak“-nak 3 év alatt leendő bemutatá-sára, de ez nem következett be, hanem ellen-kezőleg, utóbb egyenesen „visszautasította“ a darabot. A fentebbi megállapodáson kívül volt a szerződésnek egy pontja, mely így szólt:

Ha a Nemzeti Színház igazgatósága a fel-peres színművét 3 éven át elő nem adatja és a hozzá intézett kérdésre kinyilatkoztatja, hogy azt a megkereséstől számított félév lefolyása alatt sem akarja előadatni, úgy fentartatik fel-peresnek az a joga, hogy a nevezett színmű-vet Budapest főváros bármely más magyar színpadán is előadhassa.

A törvényszék — erre a második pontra hivatkozással — úgy fogta fel a vitás kérdést, hogy elő nem adatván a darab 3 év alatt: nem kártérítéshez való joga támadt a szerző-nek, hanem joga nyílt csupán arra, hogy a művét színpadra vihesse — másutt. Adassa elő ha tudja, más színpadon.

Nem így azonban a kir. tábla, mely a kö-vetkező ítéletet hozta:

A budapesti kir. ítélőtábla az elsőbíró-ság ítéletét a perköltségekre vonatkozó rendelkezés hatályon kívül helyezése mellett *megváltoztatja alperes kártérítési kötelezettségét meg-állapítja. Indokok:* A két rendelkezés elhe-lyezéséből mint azoknak szó szerinti értelméből nyilvánvaló, hogy e közt a két pont közt ösz-szefüggés nincs; hanem míg a 2. pont a darabnak a fővárosban való előadása te-kintetében az alperes jogának kizárólagos-ságát meghatározott esetben megszünteti, addig a 7. pont alperesnek a szerződés 3. pontjában a műsorra tűzést illető szabad

kötelezettséget állapít meg. Következik ebből, hogy amennyiben az alperes ennek a szerző-déses kötelezettségének meg nem felelt, felpo-eresnek kártérítéshez joga van: miért is az elsőbíró-sági ítéletet meg kellett változtatni s az elsőbíró-ságot a kárösszeg tekintetében határo-zathozatalra kellett utasítani.

Amint azonban említettük, az író mégis *pörvesztés lett*, mert a Kuria az elsőbíró-ság álláspontját találta helyesnek.

A kabaré-gróf.



Hol zeng a dal s a játszi tréfa:
A lombos, szellős kabaréba
Beállított este egy ur.
Előkelően, hanyagul
Lógott le a monoklija
Ruhájába nem volt hiba,
Zsaket, hozzá fehér kamásni
S egy szánzsánzinü lepke-másni.

Főuri volt a külseje
Vékony, csontos, agár feje
Az orra nagy merész és görbe
Az ilyen ember ritkán tör be.
A kezén gyűrűk, brilliantok
Maga köré alig pillantott,
Gőgösen, lassan foglalt helyet
Közvetlenül a színpad mellett.

Pinoór-rajok vették körül.
Mindenki boldog és örül
Az arisztokrata vendégnek
Mellette lábujjhegyen lépnek.
Az „első szám“ neki int csókot
S respektálják szörnyen a „gróft“

Mer hogy „gróf“ az kétségtelen
A zsebkezdője, az selyem
Mindent lenéz, mindent megunt már
Nem izgatja se hal, se hummár
A tréfa nem nevelteti
A pikáns vice nem kell neki
A mig rangosan szöllőt szemez
A monokliján át szemez.

A kertben izgalom morajlik,
Suttogó szó foszlánya hallik
— A Dégenfeld, vagy tán a Pálffy
A Csekonits, legyen akármi.
Elő kell a vendéglőst hívni
Mer ez őgróf Pallaviolini.
Az asszonyok rámosolyognak
S tágra nyílik szeme soknak.

Őt bámulják, őt figyelik
A helyüket alig lelik.
És alig-alig veszik észre
Mint közeleg lassan feléje
Egy görbe orru, görbe lábú
Görbeszemű és görbehátú
Gyanut keltő kis idegen.
Fidonc, fidonc, minő elem!
Hogy hadonászik a két karja
És közben a hátát vakarja!
Még kellemetlen lesz a grófnak, —
A vendéglőstnek mért nem szólnak?

Ám az idegen mit se hall
Biztosan siket, mint a hal
Egyenesen a grófnak vágat
Remeg mindenki és elsápad:
Isten bizony botrány lesz ebből
Mért nincs itt rendőr, mért nincs rendőr.

S mig borzongás fut át a kerten
Felháborodással keverten,

A vakaródszó idegen
Bizalmasan és melegen
A főurat jól hátbavágja,
A száját szélesre kitátja:
És hahótázva felkiált:
— Nyet nem látott a világ —
No „Grünstein maga nimolé
Hogy tetszik ez a kabaré?”

— Őrs —

HIREK.

Ki akar örökberogadni?

Letartóztattak egy nemzetközi szélhámost.
Távirati tudósítás.

Berlin augusztus 8.

Az apróhirdetések között mindig vannak sokat ígérő ajánlatok, amelyek sokszor gyanútlan emberek kizsárolására irányulnak. Magyar és az osztrák lapokban utóbbi időkben nap-nap után jelent meg ez az apróhirdetés:

CSINOS hároméves leányt,
jó családból, örökbe adok.
Hozzájárulás neveltetésre
4000 márká. Max Wolf, Ber-
lin, Stefanstrasse No. 27.

Erre az ártatlan kihirdetésre a berlini rendőrség is figyelmes lett és érdeklődni kezdett Max Wolf iránt. Rövid nyomozás után a hirdetésben egy veszedelmes nemzetközi szélhámost lepleztek le, akinek az igazi neve Gerzymisch Ernő. A berlini rendőrségnek régi ismerőse Gerzymisch, aki számtalan csalás miatt többször volt már büntetve. Megállapították, hogy Gerzymischnek nincs senkije, akit örökbe adhatna. Célja az volt, hogy örökbeadás ürügye alatt levelezhessen vagyonos emberekkel. Gerzymisch az örökbefogadásra ajánkozókhoz levelezni kezdett. Hosszabb huzavona után apróbb, majd később nagyobb összegeket csalt ki. Már szökni szándékozott Berlinből, mert félt, hogy csalásait felfedezik és a rendőrséggel gyűlik meg a baja. De mielőtt tovább állhatott volna; a berlini rendőrség az apróhirdetések nyomán kutatva, a csalót letartóztatta. Ma a budapesti rendőrséghez táviratértesítés érkezett Berlinből, amely jelenti, hogy Wolf Miksát, illetve Gerzymisch Ernőt, csalás miatt letartóztatták. A budapesti államrendőrség itt folytatja a nyomozást.

— Az időjárás. (Az országos meteorológiai intézet hivatalos jelentése.) Jólát: Meleg és tulnyomóan száraz idő várható. Hőmérséklet délelőtt 29-2 Celsius.

— A pápa betegsége. Rómából jelentik: A pápa állapota — a beavatottak tudomása szerint — nagyon kedvezőtlen. A Vatikánból kikerülő hivatalos megnyugtató jelentések nem érdemelnek hitelt. Tudvalevő, hogy a pápa évtizedek óta köszvényben szenved, amely már összes nemesebb részeit megtámadta, ezenkívül ütőeremeszesedése is van. Nagyon gyakoriak az utóbbi időben a könnyű ájulási rohamok és nincs kizárva, hogy egy ilyen ájulásból többé nem is tér magához X. Pius.

— Eltűnt miniszter. Münchenből jelentik: Augusztus 4-én érkezett Amsterdamból a bajorországi Mittenwalde fürdőhelyre De Armarész miniszter családjával együtt fürdőhasználatra. Még aznap este nyoma veszett a miniszternek, akiről a mai napig sem tudtak semmi bizonyosat megállapítani. A rendőrségnél tett jelentés folytán megindult a nyomozás és valószínűnek látszik, hogy a minisztert meggyilkolták. Gyanuba fogták a fürdőhely melletti vasutépítésnél alkalmazott olasz és horvát munkásokat.

— Áthelyezések a minoritarendben. Lakatos Ottó dr. minoritarendfőnök a napokban tette közzé a rendtartomány területén az 1911/12-ik iskolai évre eszközölt személyi változtatásokat. E változtatásokból az aradi rendházra vonatkozókat a következőkben emeljük ki: Az aradi plébánia vezetője a szegedi házfőnökké megválasztott Zárkövy Bonifác helyébe — mint már megírtuk — Monay Ferenc dr. tartományi titkár lett kinevezve. Zárkövy Bonifác kivül az aradi rendházat elhagyják: Chrappa Sándor dr., ki a rendi újoncövendékek mesterévé nevezetett ki Marosvásárhelyre, továbbá Kubicza Imre és Novák Mihály, kik közül az első Pancsovára, a második Egerbe küldetett hitoktatónak. Helyükbe jönnek, mint a rendház új tagjai: Novák Adorján örökös kormánytanácsos, nyugalmazott áldozópap Lugosról, Gógl Dezső és Nagy Ince egyetemet végzett tanárjelöltök Kolozsvárról, Pálincás Gerő egyetemet végzett theológus Innsbruckból és Peska Ignác Budapestről. A rendház többi tagjai a régiék maradtak.

— A kolera. Cettinjéből táviratozzák: Külföldi lapoknak az a híre, hogy Montenegróban a kolera elterjedt, nem felel meg a valóságnak. Tizennégy nappal ezelőtt egy kaszárnyában történt egy haláleset, amelynél mint a bakteriológiai vizsgálat megállapította, koleráról volt szó. Egy második katona, aki kolerában betegedett meg, már meggyógyult. E két eset megállapítása után a katonaság azonnal a Lovcen hegyen lévő táborba vonult, ahol teljes egészségnek örvend. Megtették sürgősen a legszigorúbb óvintézkedéseket és azóta egyetlen egy koleraeset sem fordult elő. Minthogy Ipekben a kolera terjed és Montenegróban nincs elég orvos. Montenegró kormánya az osztrák kormányhoz fordult azzal a kéréssel, hogy küldjenek egy bakteriológust és két orvost Montenegróba, hogy ezek szükség esetén segítséget nyújtsanak. Az osztrák orvosok ma érkeztek oda.

— Opre Peter temetése. Ma délután temették el Mácsán az ottani román temetőben Opre Péter dr. nagy részvét mellett. A fényes egyházi szertartást Hamsea Ágoston archimandita végezte, akinek Popovits Alexa csabai, Nikureszku János kurticsi és Petrida László mácsai plébánosok segédkeztek. A szertartás az elhunyt beszentelésével a gyászháznál délután egy órakor vette kezdetét nagy számú közönség jelenlétében. Az elhunyt rokonságán kívül sokan jelentek meg a temetésen és kísérték utolsó útjára a természetes gyógymód, az Opre-kura apostolát.

— Strandfürdő a Dunán. Budapestről jelentik: Elelmes vállalkozók a múlt héten azzal az ajánlattal lepték meg Bárczy polgármestert, hogy a Duna partjára strand fürdőt építenek, idevarácsolják a Lidót. Az érdekes tervnek ma konkurrensa akadt. Hattagu bécsi társaság jelent meg délelőtt Csopor József tanácsjegyzőnél, a közgazdasági ügyosztály vezetőjénél és bejelentette, hogy a Lágymányosi Dunaágban óriási méretű strand fürdőt akarnak építeni, páratlan nagyságu homokplázzsal. Azonkívül jégpalotát emelnék, melyhez hasonló még nem látott a világ.

— Negyedmillió sikkasztás a német birodalmi bankban. Berlinből jelentik: A német birodalmi bank hamburgi főintézeténél nagy sikkasztásnak jöttek a nyomára. A bank két tisztviselője, Wegener és Haman, akik bizalmi állást töltek be a főintézetnél, más bankok letétjeiből negyedmillió márkát elsikkasztottak a pénzt a lóversenyen elveszítették. Wegener önként jelentkezett a rendőrségnél s az ő adatai alapján sikerült Hamant is letartóztatni.

— Aradi fogorvos sikere Párisban. Az aradi orvosi kar dicséretes buzgalmu talentumosa tagja Wiener Gyula dr. fogorvos ismét bizonyította, hogy Magyarország határain túl is általános ismeretnek örvend és a külföld tudományos köreiből is megbecsülik. Ezt élénken dokumentálja a Párisban most megtartott második fogorvosi kongresszus, amely Wiener dr.-nak újabb jelentős sikert hozott. A párisi nemzetközi kongresszuson két előadást tartott az aradi fogorvos az általa föltalált új gyógy módokról, amelyeket tudvalevőleg már a drezdai kongresszuson bemutatott. Értékes tanulmánya már a nagy német szaklapokban is megjelent. A másik előadása keretében bemutatta a Sachs berlini tanár által föltalált apparátust, amelynek ismertetésére direkt Sachs tanár kérte föl Wiener dr.-t. Mindkét előadása frappirozta a jelenvoltakat és őszintén gratuláltak a fáradhatlan aradi fogorvosnak.

— Kecskemét bajai. Kecskemétről jelentik: A kecskeméti háztulajdonosok tömegesen fordulnak kérvénnyel a városi tanácshoz, hogy indítsa meg a város ellenük a kisajátító eljárást. A helyzet ugyanis az, hogy a várost két évvel ezelőtt szabályozták, illetőleg a szabályozás vonalát kijelölték. A földrendés által erősen megrongálódott és a szabályozási vonalba eső házak tulajdonosai, mivel képtelenek újjáépíteni házaikat, a városnak följárják megvételre. A város ma szintén nincs abban a helyzetben, hogy több száz házat vásároljon és így kénytelen a házakra a javítás engedelmét kiadni; azonban sok, a szabályozás vonalába eső házra a kisajátítást rendelte el. A Magyarországi Építőmunkások Szövetsége nyomtatott kiáltványt intézett a lakossághoz, melyben óva inti a közönséget, hogy a munkát ismeretlen vállalkozókra bizza, egyben biztosítja az építetőket a leglelkismeretesebb munkáról. A szövetség helyszíni szemle után ingyen készít tervet és költségvetést. A kereskedelmi miniszter a kecskemétieknek adományozott téglá, épületfa és cserépfedélre kocsirakományként métermázsájára 24 fillér kedvezményes árt engedélyezett. Ujabbban a következő adományok érkeztek: Boros Ilonka gyűjtése Debrecen 17, Puskás Béláné gyűjtése Szeged 30, máv. hivataloszolgák koszoruegyesülete 50, Délmagyarországi Hitelintézet 100, Pancsovai Kereskedelmi Bank 100, diákszövetség 26, Kirchner Gyula Budapest 20, Csősz Mihály piarista Vác 500 korona, Gömör- és Kishontrármegye gyűjtést rendelt.

— Levélszekrény az autobuszon. A nagyvárad pesti igazgatóság azt vette tervbe, hogy más nagyobb városok mintájára Aradon is a közúti kocsikon helyez el levélgyűjtő szekrényeket és ezzel meggyorsítja a levélpostai fargalmat. A közönség ugyanis módot nyer így arra, hogy még pár perccel a vonat indulása előtt is eljuttassa leveleit a pályaudvarra. Szombathelyen a villamosvasuti kocsik viszik ezeket a levélgyűjtőszekrényeket, Aradon pedig az autobuszkok vannak kiszemelve erre a szolgálatra. Kádár Ödön, az aradi postahivatal főnökhelyettese beadványt is intézett ebben a tárgyban a városi tanácshoz, amelytől azt kéri, hogy adjon engedélyt az autobuszkoknak levélgyűjtőszekrényekkel való felszerelésére. A levelek összegyűjtésével az autobuszkok kalauzai lennének megbízva. A kalauzok, akik a postahivatalnál fogadalmat tennének a levéltitok megőrzésére, az autobusz pályaudvari végállomásán kiürítenék a szekrényeket és a leveleket a pályaudvar előcsarnokában elhelyezett levél-szekrénybe dobnák. Ez a modern és praktikus rendszer annyira gyorsá tenné a levélforgalmat, hogy a város közepén lakó aradiak még

valamely vonat indulása előtt tiz-tizenöt perccel is kijuttathatnák a vasútra levelüket. A nagyváradi postaigazgatóság életrevaló tervét a város tanácsa is szimpátiával fogadja.

— **Házvétel.** A Salac utca 3. számú házat *Herold* Rezsőtől ma százezer koronáért megvették *Bloch* Károly és *Bloch* Lajos aradi papirkereskedők és nyomdatulajdonosok.

— **Tolvajbánda Székudvaron Székudvarról** jelenti tudósítónk: A községben csaknem mindennaposok a kisebb-nagyobb tolvajlások, ami arra enged következtetni, hogy szervezett fosztogató banda garázdálkodik. A minap például *Rojtán* János székudvari gazda házába éjnek idején az utca felőli ablakon hatoltak be és a lakást — míg a házbeliak aludtak — teljesen kifosztották. A csendőrség kézrekerítette a tetteseket és a lopott holmit is megtalálta, amelyet a tolvajok földalatti rejtett üregben helyeztek biztonságba. Ugy látszik azonban, hogy a székudvari tolvajoknak csak egy része került csendőrkézre, mert a napokban ismét jelentkeztek a minapihoz hasonló tolvajok *Igná* Mitru jómódu román földműves tanyáján a magtárt akarták éjjel kifosztani, de olyan vakmerően gondatlanok voltak, hogy zajt csaptak, ami fölébresztette a gazdát. *Igná* tetten érte a tolvajokat, sőt egyiküket, aki utóbb a rendőrségen *Botta* Juonnak nevezte magát, el is fogta és megkötözve vitte a községházára. *Bodendorfer* András székudvari csendőrőrmester ebben az esetben is nagy erélyvel fogott a nyomozáshoz és véget akar már vetni a székudvari tolvajvilágnak. A derék őrmesternek emiatt sok ellensége is van, akik mindenféle vádakkal szeretnék a buzgó csendőrt eltávolítani a községből.

— **Hipnotizáló szélhámos.** Bécsből jelenti: Rövid időn belül vagy 15 feljelentés érkezett a bécsi rendőrséghez *Baldauf* József ellen. Egyik regényesebb, mint a másik, de valamennyiben ugyanaz a vád: *hipnózissal és hipnózis útján elkövetett zsarolással vádolják meg a fiatalembert.* — Elegáns, imponáló megjelenésű *Baldauf* József. — Tulajdonképen *Berger* a neve és lakatosmesterséget tanult, de a lakatosipar helyett a nők elcsábításával és kizsarolásával akart magának előkelő életmódot biztosítani. Külsője is alkalmas volt erre: szúrós szemei félelmetesek voltak a nők előtt. Ruházata is kissé különös volt és a balkezén mindig egy vastag ezüstgyűrűt viselt, nagy Krisztusfővel. Ismeretséget kötött asszonyokkal, különösen magános özvegyekkel, idegbeteg nőkkel és elhitette velük, hogy ő gondolatolvasó, oszadoktor és hipnotizálással meggyógyít minden betegséget. Sikert is neki több asszonyt hálójába keríteni és a viszonyait mindig pénzre tudta felváltani. Legutóbb egy bécsi özvegyet „gyógykezelt.” Nála is lakott és elmondta neki, hogy egy nagy szanatóriumot fog nyitni a beteg asszonyok számára. Az özvegy pénzt is adott neki. De *Baldauf*, ugy látszik, nem elégedett meg az özvegygyel, hanem a leányát is meg akarta magának kaparítani. Ekkor végre kitörte a nyakát, mert a leány *Baldauf-Berger* Józsefet feljelentette a rendőrségen ezt a feljelentést hamarosan követte a többi is, jórészt asszonyoktól, akik mind hipnotizálással és zsarolással vádolják meg. Megindult a rendőri eljárás és tegnap délután a bécsi rendőrség letartóztatta a szélhámost. Megvizsgálta a rendőrorvos is és megállapította, hogy *Baldauf*nak szokatlanul erős a szuggesztív képessége.

— **Kémkedés.** Berlinből jelenti: A Brémában újabban fölfedezett kémkedés összefügg a néhány héttel ezelőtt történt letartóztatásokkal, valamint *French* és *Brandon* kémkedés miatt elítélt angol tisztek ügyével. A kémkedés teljesen *French* és *Brandon* kémkedésének mintájára történt. A kémek abban a pillanatban tartóztatták le, a mikor a brémer-haveni kikötői erősségeket le akarta fényképezni. A hatóságok az ügyről minden fölvilágosítást megtagadtak. Azt hiszik, hogy még újabb letartóztatások is várhatók.

— **Különös halál.** Különös baleset hírére jelenti *Almás-Egresről.* *Tornován* Pálné 65 éves asszony szobájában ülve egy széken himbálta magát. Himbálás közben a szék kicsúszott alóla s ő oly szerencsétlenül esett le, hogy a szék két lába hasába fúródott. Azonnal kiszenvedett.

— **Égő szeszgyár.** Rutkáról jelenti, hogy *Briekova* községben tűz támadt, amely fél óra alatt negyven házat borított lángba, kigyuladt egy kisebb szeszgyár is; a tüzet a spiritusz miatt nehezen tudják oltani.

— **Vér a kaszárnyában.** A pécsi 8-ik honvédszázadoszred egyik zászlóalja *Keszthelyen* állomásozik. Vasárnap délelőtt vér folyt a keszthelyi kaszárnya udvarán, egy katona vére, amely egy őrmester ütése nyomán fakadt. Ugy történt a vérengzés, hogy a gyakorlatra behívott póttartalékosok bementek a kantineba és a szokott időnél tovább maradtak távol. Egyszerre megjelent a kantineban a durvaságáról ismert *Molnár Ferenc* őrmester és elrikkantotta magát:

— Azonnal takarodjék mindenki a kaszárnyába!

A hatalmas őrmester urnak természetesen szót fogadtak, mindenki bement a lakanyába, csak egy póttartalékos maradt a kantineban, mert hirtelenében nem tudta a bor árát kifizetni. *Molnár*, amikor látta, hogy a póttartalékos még nem tűnt el, odaugrott hozzá és *agyba főbe verte.* A szerencsétlen póttartalékos több sebből vérzett, eszméletlenül esett össze, súlyos sérülésével a kórházba szállították. A hatalmaskodó őrmester ellen vizagálót indítottak.

— **Gyilkosság az obstrukció miatt.** Nagyváradról jelenti: Tegnap este nagyobb társaság verődött össze Ant község kocsmájában. Bor mellett persze a politikáról esett szó és íj. *Szenássy Ferenc* váltig azt hajtogatta, hogy haszontalan munka az az obstrukció, jobb volna, ha a népert dolgoznának az országházban. A társaságnak nem igen tetszett *Szenássy* becsületes szokimondása és különösen *Kolozs Imre* és *Takai József* igyekeztek bizonygatni, hogy a nép nem is volna boldog az obstrukció nélkül, most már kenyér se kell neki, csak obstrukció, amely így meg úgy hasznót hoz majd a népre. *Szenássy Ferenc*nek erről is meg volt a maga józan különvéleménye és nem is titkolta:

— Már megmutathatták volna, mit tudnak, de bec-aptak bennünket. Többet nem engedjük magunkat félrevezetni.

Több se kellett az izzó hangulatban, a következő percben *Mátyási János* odaugrott, megütötte, majd *bicskával megszurkálta.* *Szenássy* véresen menekült ki a honfibanatosan vérengző társaságból az utcára, ahol találkozott az öcsésével s annak néhány barátjával. Ezek a megsebesített ember pártjára állottak s néhány perc múlva véres csatahelyé alakult át a füstös kocsmá. Revolverlövések dördültek el, bicskapengék villantak és egyszerre mire a csendőrök odaértek, hat ember feködt véresen a porondon. Orvosi kezelés alá vették őket, állapotuk súlyos, de nem veszélyes. És mindez azért, mert néhány szabadalmazott hazafi mindenáron meg akarja menteni a hazát.

— **A fegyenc és fogházor harca.** Izgalmas eset történt tegnapelőtt *Karánsebesen.* Több rab a füztelepen járt vesszőt vágni. *Gerga Toma* ruszka illetőségű rab, aki hat havi börtönre volt elítélve, egy észrevétlen pillanatban megugrott az örök elől és eszeveszett futásnak eredt. *Roczanov Emil* fogházor üldözőbe vette a rabot és *Karánsebes* alatt sikerült utolérnie. Az elszánt fegyenc erre nekiesett az örnek, azt *fojtogatni kezdte* és *Raczanov* igen veszedelmes helyzetben volt. Az örnek sikerült fegyverét lekaptani és hirtelen a *darócruhás rab lábába lött.* A golyó áthatolt a bal lábán és harcceptelenné tette a veszedelmes fegyencet, akit most a rabkórházban ápolnak.

— **Pöstyén-fürdőn** építették most a világ legnagyobb rádium emanációs helyiségét. — A természetes iszapfürdő fölött kb 7000 m³ légűr állandóan telítve van a rádium páriával, a melynek belelegzése a tudományos kutatás szerint rendkívül elősegíti a források gyógyító hatását. — Ez az új alkotás kétségkívül hatalmas lendületet ad *Pöstyénnek*, ahol különben az idén is közel 15,000 beteg keresett gyógyulást. 6879

— **Iskolakönyvek** fátárban. Használt, de jó állapotú, tiszta, legújabb kiadású, bekötött tankönyvekre az új iskola-idényre már most elfogad előjegyzéseket *Kerpel* Izsó könyvkereskedése. E cég az előző év tankönyveit átvesszi. 3071

— **Öngyilkosság.** *Kürtősről* jelenti: *Togyerán* Mózes földműves felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, halott volt.

— **Baleset.** *Grek* Demeter fuvaros a kurticsi úton hajtott kifelé a város üres szekérével ma délelőtt. Szemközti jött egy megrakodt téglás szekér, amelyet *Ciupriliga Nucu* hajtott. A két szekér valahogyan összeütközött, még pedig oly szerencsétlenül, hogy *Grek* lezuhant az ülésből és a testén átmenő kerek, reátipró lópaták több zúzódást, vérző sebet ejtettek rajta. A mentők bekötözték és a kórházba szállították, a rendőrség pedig megindította a nyomozást.

— **Születések, halálozások és házasságok.** Az aradi anyakönyvi hivatalban folyó hó 8-án a következő születéseket, halálozásokat jelentették be: **Született:** *Bacsó* János vasúti hivatalnoknak *Antonia* nevű leánya. *Kiss* Károly vasúti ellenőrnek *István* nevű fia. *Macsinik* Vazul kisbirtokosnak *Livia* nevű leánya. *Kramakovits* József kereskedőnek *József* nevű fia. *Löwy* Károly bádognak *Géza* nevű fia. *Seres* Adolf asztalosnak *Brszabet* nevű leánya. *Varga* Lajos fékezőnek *Lajos* nevű fia. *Jónás* Márk zenésznek *József* nevű fia. *Matusz* Béla fékezőnek *Mária* nevű leánya. *Farkas* Mihály lakatosnak *Ferenc* nevű fia. *Empel* Sándor kőfaragónak *Sándor* nevű fia. *Zoránd* Gyula máv. szertárnoknak *Edith* nevű leánya. **Meghalt:** *Özv.* *Lukács* Mihályné 88 éves napszámosné. *Kis* Zoltán 4 napos fiú. *Danos* Mihály 73 éves magánzó. *Tóth* Ferenc 15 éves fiú. *Móra* Andrásné 67 éves nő. *Fülöp* Károlyné 60 éves kávéháztulajdonos neje. *Özv.* *Csomós* Józsefné 76 éves magánzó. *Herman* Sándor 2 éves fiú. *Özv.* *Kassai* Ferencné 78 éves napszámos. *Babó* Kálmán 4 és fél hónapos fiú. *Özv.* *Nyeki* Imréné 44 éves napszámos. **Házasságot kötött:** *Thaler* Mihály esztergályos *Pisocsi* Ilonával. *Vajda* Mózes kovács *Gmitter* Katalinnal. *Horváth* József kőfaragó *Sebezák* Mária-val. *Meleg* József lakatos *Takács* Emiliával. *Telser* Jakab kereskedő *Kertész* Katalinnal.

— **Aradmegye** nagy fal térképe az új helységnevekkel megjelent és *Ingusz*, valamint *Kerpel* könyvkereskedő cégeknél kapható. 3459

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kettő ilyen rimes sorokat ma már minden középiskolát végzett fiatalember tud írni. A közölhető költeményekkel szemben jóval nagyobb igényünk van.

R. Gy. Régi anekdota az, amelyet feldolgozott. A magyarsága is gyenge. Sajnálattunkra nem közölhetjük.

Elutazás előtt

óvja meg ruháit

Moly-kár ellen

az éveken át kipróbált és egyetlen biztos hatásu

„RADICAL“

molyirtó porral, kapható —.80, —.50 és 1 koronás dobozokban
.: kizárólag .:

HÁNZU NESTOR

Vöröskereszt Drogeria

Arad, Weitzer-János-u. 2.

Évente sok pénzt takarít meg, ha Drogéria szükségletét állandóan fenti cégnél szerzi be. — Gyógyárak, kötszerek, háztartási cikkek, illatszerek, valódi és saját gyártmányú kölni-vizek, finom szappanok, arc-cremek, szájjavító, fogpaszták. — Nagy választék fésűk, hajtűk és hajkefékben

Minden háztartásban a mosás okozta kellemetlenségek tetemesen csökkenthetők, ha a fehérneműt, a mosási-napot megelőző estén, olyan mosóporal áztatjuk, amely a szennyet teljesen feloldja. Mosópor vásárlása mindig bizalom kérdése, mert a mosópor igen könnyen hamisítható. Ezen hamisítások csak nagyon nehezen ismerhetők fel. Vásárolja tehát csak azon cég készítményeit, amely cég áruinak tisztaságáért és megbízhatóságáért szavatol. Hamisított mosópor (szappan-por) bár talán igen jól tisztít, rövid időn belül tönkre teszi a fehérneműt. A legjobb és legmegbízhatóbb mosópor mindezesetre a **Schicht-féle**



Asszonydicséret-mosó kivonat

6862

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

A makói hagymatermelés az idén kitűnően sikerült, sőt, mint levelezőnk jelenti, fokhagymából valószínű rekordtermés van, míg vörshagymából jó közepes termés. Külföldről nagyon élénk érdeklődés mutatkozik, különösen vörshagyma iránt, melyből napenkint 10-20 vaggonnal szállítanak külföldre. Ehhez képest a vörshagyma ára napról-napra nagyobbodik. Egy-két héttel ezelőtt még 6-7 korona volt métermázsája, tegnap és ma 10 koronán, sőt ennél drágábban is vásárolták külföldi számlára. A fokhagyma a rendkívüli nagy termés és bő kínálat következtében nagyon olcsó. Több ezer hagymatermelő a konjunktúra jobb kihasználására szövetkezetet alakított százezer korona alaptőkével. A szövetkezett célja a hagymatermés hasznát közvetlenül a hagymakertészeknek juttatni. A makói hagymatermelők értékesítő szövetkezete rövid főnállása óta több mint 3000 vagon hagymát szállított a világ minden részébe.

Ujaradi gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Ujarad, augusztus 8.

Végre kaptunk csapadékot, ami a tengerre kedvező hatással volt.

A termés eredmény nálunk általában kielégítő. Kat. holdankén 10-11 mm. az eredmény.

A gabonaüzlet irányzata szilárd.

Elkeft a mai piacon:

1500 mm. új buza	10.80-11.10
300 mm. új árpa	7.80-8.00
100 mm. új rozs	8.-8.10
Tengeri	7.80-8.-
Zab	8.20-30

Az árak ötven kilogrammonként, koronákban értendőek.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Táv. jelentés.

Budapest, augusztus 8.

Amerika 14-el magasabb. Kínálat, vételkés kielégítő, 45 ezer mm. 8-10 fillérrel drágább.

Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli zárlat	2 órai zárlat
Buza 1911. októberre	11.32-11.33	11.34-11.35
Buza 1912. áprilisi	11.51	11.52-11.54
Rozs 1911. októberre	9.18-9.19	9.20-9.21
Tengeri 1911. auguszt.	7.65-7.66	7.65-7.66
Tengeri 1912. májusi	7.63-7.64	7.65-7.66
Zab 1911. októberre	8.22-8.23	8.28-8.29

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1911. augusztus 8.

Buza (szokvány-minőség):

75 kilogrammos	—	—	—	10.40-10.50
76	—	—	—	10.50-10.60
77	—	—	—	10.60-10.70
78	—	—	—	10.70-11.80

Buza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos	—	—	—	10.80-10.40
Rozs	—	—	—	8.00-8.10
Árpa	—	—	—	7.55-7.65
Zab	—	—	—	7.30-7.35
Tengeri	—	—	—	7.70-7.80

Budapesti értéktőzsde (Táv. jelentés).

Augusztus 8.

Magyar aranyárjádék 4 ⁰ / ₀	—	—	—	111.30
Magyar koronajárjádék 4 ⁰ / ₀	—	—	—	91.10
Magyar koronajárjádék 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	—	—	—	80.20
Magy. földteherm. kötvény 4 ⁰ / ₀	—	—	—	92.25
Horvát-szalvon földteherm. kötvény	—	—	—	94.—
Magyar nyerekménysorsjegy kölesön	—	—	—	220.—
Tiszaszab. és szegedi sorsjegy kölesön	—	—	—	155.—
Osztrák járadék papírban	—	—	—	92.20
Osztrák járadék ezüstbe	—	—	—	95.90
Osztrák járadék aranyban	—	—	—	116.50
Osztrák koronajárjádék 4 ⁰ / ₀	—	—	—	92.10
1880. évi osztrák államsorsjegy	—	—	—	157.—
Osztrák-magyar bankrészevény	—	—	—	19.50
Magyar hitelbank-részevény	—	—	—	852.—
Osztrák hitelintézeti részevény	—	—	—	662.—
Osztr.-magy.-államvasuti részevény	—	—	—	747.50
80 frankos arany (Napoleonkor)	—	—	—	19.03
Német birodalmi márka	—	—	—	117.37 ¹ / ₂
London vista	—	—	—	240.30
Páris vista	—	—	—	95.10
80 márkás arany	—	—	—	28.48

Kőbányai sertés piac.

Aug. 8

Augusztus 7. Magyar elsőrendű: Fialat nehéz (páronként 320 kilogrammon felüli súlyban) 150-152 fillér. Fialat közép (páronként 251-320 kilogrammig terjedő súlyban) 154-156 fillér. Közép (páronként 240-280 kgr.) 164-168 fillérig.

Sertéslétszám: 1911. évi augusztus hó 4. napján volt készlet 27950 drb. — 1911. augusztus hó 5-én felhajtott 220 drb. — 1911. augusztus 6. án elszállított 154 drb. — 1911. aug. 7. napjára maradt készletben 28016 drb.

A hizott sertésüzlet irányzata: csendes.

Felelős szerkesztő:

Belgár Lajos.

NYÁRI SZINHÁZ.

Aradon, 1911. augusztus hó 9-én szerdán

a budapesti ROYAL nagy mozgószínház előadásai.

Fényes új műsor! Az idény szenzációja! A szenvedély rabja. Fényes kiállítás nagyhatású drámai életkép 2 felvonásban. A műsor többi mellékkepei: 1. Kinai látkepek. Természetes felvétel. 2. Pali póznája. Mulatságos. 3. Rajongás a bűvészetért. Mulattató. 4. Egy bolond csiny. Bohózat. 5. A jószívű Frioi. Rendkívül mulattató. 6. A szenvedély rabja.

Este 7 órától 8 óráig I. rendű zenehangverseny a nyári színház előcsarnokában.

Előadás kezdete este 8 órakor.

Jegyek előre válthatók nappal a Téli színház pénztáránál. Este 7 órától a Nyári színháznál.

Rendkívüli előkészületben! Világhódító ujdonság! Az éjjeli pillangó. (Nachtfalter) 4 felvonásban. (1200 méter.)

URANIA

mozgófénykép színház.

(Báró Simonyi-utca I. szám, Szabadság-tér mellett.)

Ma, szerdán 1911. augusztus 9.

1. Rossz uton. Dráma. — 2. Rozáliának szíves élete van. Humoros. — 3. Olasz képek. Természet után. — 4. Leányfurfang. Bohózat. — 5. Buthais látkepe. Látványosság. — 6. A zászló. Dráma. — 7. Fritz szabadban alszik. Humoros. 8. Péthé zsurnál. Aktualitások mozgófényképekben

Előadások d. n. 6 órától kezdve este 11 óráig.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fill.

Utolsó előadás este 11 óráig.

Az előadások tartama 2 óra.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

APOLLÓ SZINHÁZ

az Andrássy-téri új Lloyd-palotában.

Urania Magyar Tudományos Színház aradi színpadja.

Ma, szerdán 1911. augusztus 9-én:

1. Helgoland. Gyönyörű természetutáni felvétel. — 2. Ahol legnagyobb a szükség... Dráma. — 3. Teknőbeka fogás a calábriai tengeren. Tanulságos. — 4. Az unoka, mint békeszerző. Letkép. — 5. Asszonyi csel. Tragikomikus. — 6. Fricike a hadi uton!!! Komikus. — 7. Pánik a tőzsdén. Remek szenzáció. — 8. Vokurka megkapta a pestist. Kacagató.

Előadások délután 6 órától.

Helyárak: Páholy ülésenként 1 kor. Zártkörű 1 kor. I-ik hely 80 fill., II-ik hely 60 fill., III-ik hely 40 fill., IV-ik hely 20 fill.

A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni.

Műsort ingyen kapni a jegyszedőknél. Saját zenekar.

Ruhatar. — Buffet.

NYILTTÉR.*

Nagy Sándor

szobrász

Arad, Kossuth-utca 4. sz.

(Matrovič kőfaragó telepén.)

Készít művészi kiváló figurális és dekoratív

szobrász munkákat

u. m.: portrékat természet és fénykép után, színelkéket, mindennemű iparművészeti tárgyakat, modern épület, díszítő szobrászmunkákat, terakotta, kő, gipsz, cement, stb. anyagokból és azok javítását elvállalja a legolcsóbb ártól. 4407

Csillárok,

Villamos felszerelések

legolcsóbban

Diamant-nál

Atzél Péter-utca 2. (szárban)

Maidt & Schradt

angol uri divat és fehérnemű különlegességek üzlete

Arad, Andrássy-tér 17.

(Reinhardt-ház)

Ajánlunk ugyan felszerelt konyhák... (szárban)

Költözők figyelmébe!

— Telefon 250. szám. —

Értesitem a t. szállító közönséget, hogy hosszú évek óta a Petőfi-utcában volt butorszállítási üzletemet 1911. évi augusztus 1-ével Deák Ferenc-utca 36. szám alá, Malroviáz házba helyezem át.

Ajánlom ezuttal 6, 8 és 10 méter hosszú zárt, belül kárpitozott tiszta butorszállító kecejaimat ugy helybeli, mint a legtávolabb eső vidékre történendő költözéseknél. Vállalok mindennemű fuvarozást és átköltöztetést a vasútra és vidékre, nyitott, ruganyos kocsikon is teljes jótállás mellett.

Kérve a t. közönség további támogatását, kiváló tisztelettel

Éliás Lipót Fia

butorszállító

Deák Ferenc-utca 36. szám.

292—1911. végr. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. IV. 683/3. számú végzése következtében dr. Schütz Henrik ügyvéd által képviselt Weisz Mór és fia özég javára 288 korona 12 fill. s jár. erejéig 1911. évi július hó 6-án foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 650 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bolti berendezés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a pécskai kir. járásbírósnak 1911. évi V. 166/2. sz. végzése folytán 288 korona 12 fill. tőkekövetelés, ennek 1911. évi január hó 1-ső napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 97 kor. 40 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Magyarpécskán végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1911. évi augusztus hó 11-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elérverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Mpécska, 1911. augusztus hó 3. napján.

Szabó Imre,

kir. bir. végrehajtó.

Husserl Manó

Arad, Szt. Pál-utca 11. sz.

Telefon 348. szám.

Csatornázás és vízvezeték szerelő bádogos. Készítmö-dern butor veretet. Fém-csiszolás, galvanizálás. (Nikkelezés, vörös és sár-ga rezezés, horgonyozás, ónozás, aranyozás, ezüst-tözés.) 3341

Galvanoplasztikai munkák

748—1911. végr. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbírósnak 1910. évi Sp. II. 1427 számú végzése következtében Dr. Német János ügyvéd által képviselt Pantkoti népbank javára 600 kor. s jár. erejéig 1911. évi július hó 1-én foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 4010 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: egy borju, egy görseplő nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a borosjenői kir. járás bíróság 1911. évi V. 168/3. számú végzése folytán 600 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi július hó 17. napjától járó 8% kamatai, és eddig összesen 118 korona 54 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Lugoson, folytatólag Ujarkoson adósok lakásán, a hova vevők a községháztól alulírotttal indulnak, leendő megtartására az 1911. évi augusztus hó 15-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elérverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Borosjenőn, 1911. évi július hó 24. napján.

Nagy,

kir. bír. végrh.

3581

Nagymennyiségű

maculatura

jutányos áron eladó.

Felhívás!

Az aradi kir. törvényszék, mint kereskedelmi bíróságnak 6191/911. kb. számú végzésével, a „Lunca“ takaréknak és hitelintézet r. t. borosjenői bejegyzett cégnek egyesülés folytán az Aradon székelő „Victoria“ takaréknak és hitelintézet mint részvénytársaságba való beolvadása jóváhagyatván:

a keresk. törvény 202. és 208. §§-ai alapján a feloszlott „Lunca“ takaréknak és hitelintézet, mint részvénytársaság hitelezői ezennel felhivatnak, hogy esetleges követeléseiket, a jelen felhívásnak az „Aradi Közlöny“ lapban való harmadszori közzétételétől számítandó (6) hat hó alatt jogkövetkezmények terhe alatt érvényesítsék.

Arad, 1911. augusztus 8.

„VICTORIA“
takaréknak és hitelintézet mint r. t.
igazgatósága.

3602

492—1911. végrh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kisjenői kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. 518. számú végzése következtében Dr. Szkalák Gyula ügyvéd által képviselt P. Kis Andrásné javára 25 K. s jár. erejéig 1911. évi július hó 13-án foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3350 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: egy nyolc-lóerejű cséplő-garnitúra, egy sorvetőgép, búk-köny nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a kisjenői kir. járásbírósnak 1911. évi V. 262. számú végzése folytán eddig 25 kor. tőkekövetelés, 1/3% váltó-díj és eddig összesen 56 kor. 80 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ágyán leendő megtartására 1911. évi augusztus hó 19-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elérverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kisjenőn, 1911. évi augusztus hó 2. napján.

Balassa,

kir. bir. végrehajtó.

3581

Battonya községben a közigazgatási teendőknél jártas nőtlen

írnok

évi 730 korona fizetés mellett azonnal alkalmazást nyerhet; ajánlkozások alulírotthoz nyujtandók be. Személyes megjelenés kívánatos.

Fodor Manó,

3604.

tőjegyző.

11139—1911. kh.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a nagymélt. m. kir földművelésügyi minister ur 17000/XII. 2 1911. sz. rendeletével a következőket rendelte el: Az élesztő gyártása és forgalomba hozatalának szabályozása tárgyában 97700/910 sz a. kiadott rendeletem 1. §-ának utolsó bekezdése értelmében azokban a helyiségekben, a melyekben sör-élesztőt gyártanak, vagy átsomagolnak, nem szabad másféle élesztőt gyártani, vagy átsomagolni. Mivel az élesztő keverők egy része, akik eddig egy helyiséget használtak, üzemüket átalakítani, illetve megfelelő új helyiséget berendezni még nem tudtak, a külön helyiség kötelező tartására vonatkozó ezen rendelkezések végrehajtását f. évi szeptember hó 1-ig nem követelem meg. Mivel pedig a helyszini ellenőrzési szemlék végzése illetve ezeken a mintavétel bizonyos szakismeretet igényel, egyidejűleg intézkedtem az iránt, hogy az élesztők hivatalos vagy vizsgálataival ez idő szerinti megbízott gödöllői m. kir. szesz-kisérleti állomás vezetője, illetve közege a tj. város közigazgatási bizottságához intézett 26000/909. sz. F. M. rendeletben előirt módon a hatósági szemléken szakközegként szerepelve mintákat vegyen. A hivatalos eljárás során vett első minták a gödöllői m. kir. szesz-kisérleti állomáshoz küldendők. A 38286/1896. sz. V. R. 11. §-a értelmében vett hatósági másodminták az esetleges vegyvizsgálatás céljából az országos m. kir. chemical intézethez (Budapest, II. Oszlop-utca 26.) küldendők. A V. R. 11. §-a értelmében a magánfél által vett ellenminta azonban bármely az 1895. évi XLVI. t. cz. alapján való működésre felhatalmazott vizsgáló állomásnál megvizsgálatatható. Végül közlöm, hogy a csomagoló papírosok és a tartályok címkéjén a törvényszerű védjegy akadálytalanul alkalmazható, mert ez nem oly elnevezés, vagy megjelölés, mely az áru milyenségét vagy minőségét meghatározná. Ezen rendeletem a legszelebb körben közhírré teendő. Budapest, 1911. évi május hó 5-én. A minister helyett: Kazy s. k. államtitkár.

Arad, 1911. évi július hó 28-án.

Sarlott,
tőkapitány.

Ha rovatban minden más egy-
esetben belkötésnek ára 4 fillér,
vastagabb betűkkel 8 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József fő-ut 22.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőség: 257. sz.

Apró hirdetések felvételének a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta útvályaon küldendők — a szelvényes a szöveg előf — vagy levélbélyegekben. Tudakozódásnál a hirdetés száma mindenkor közzendő. Levélbeli megkereséseknél, (a jellegű leveleket kivéve) felvilágosításul az Aradon van, és esetében, választélagos csatlakozó. Az apróhirdetések díja a szavak száma szerint számítódik. Minden szó 4 fillér, vastagabb betűkkel 8 fillér. A legkisebb hirdetés 60 fillér. A vastagabb betűkkel kívánt szavak a kéziratban előhúzóssal jelképezendők. Az apró hirdetések 6 óráig fizetendők. A hirdetés a kiadóhivatalban.

KIVÁRTA DÍJALANUL MEGSZERKEZTI HIRDETÉSEK ESTE FÉL 6 ÓRAIG VÉTEK FEL.

Ajánlatokhoz,

melyeket valamely jelige alatt küldenek a kiadóhivatalba, ne tessék eredeti okiratokat mellékelni, mert érettek semmiféle felelősséget nem vállalunk. Azokat az ajánlatokat, melyeket az apróhirdetés megjelenésétől számított 4 héten belül címzettjük el nem visz, a kiadóhivatal megsemmisíti.

LEVELEZÉS.

Dr. Jobb.

Ott leszek. Kérem kezében fehér keztyűt tartani, hogy a felismerés könnyű legyen. Csunya fiatalom bar. 3597

Gummi cikkek

legfinomabb minőségben Vojtek és Weisznál. 1-3329

OKTATÁS.

Javító-, pót-

és magánvizsgálatokra mérsékelt díjazás mellett előkészít az Izr. Fininternátus. Arad, (Chorin Áron-utca 1. 3390

Szép fogakat

ápolni kell. Legajánlatosabb Vojtek és Weisz Dentolin fogcrémje. 1-3328

ALKALMAZÁST NYER.

Könyvelő,

ki a román nyelvet is érti, azonnal alkalmazást nyerhet. Cím a kiadóban. 3563

Ügyes kiszolgáló leány

felvétetik Décsi Géza papirkereskedésében a szakmában jártas előnyben részesül. Ugyanott tanulóleány és fiú felvétetik. 3605

Keresek segédet

a ki a vas, fűszer, rőfös, rövid szakmában jártas. Ajánlatok Vörös Andor, Selendre küldendők be. 3603

Könyvvezető

legalább két évi gyakorlattal, kerestetik aradi fűszer nagykereskedésbe. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek „Szorgalmas” jelígre. 3593

Érettségizőt

gyakornokot keres vidéki előkelő iroda. Cím a kiadóban. 3542

Könyvelő

napi 1—2 órai foglalkozásra kerestetik, németül tudók előnyben részesülnek. Cím a kiadóhivatalban. 3590

Üzlet-szerzők

és szervező tiszt iselők magas fixum és jutalék mellett felvétetnek. Ajánlatok „Arad, Postafiók 26” címre küldend k. 3585

Irodai teendőkhöz

jártas kisasszony alkalmazást nyerhet. Jelentkezések Erzsébet-körút 16. Ipartestületi székház d. u. 3—5-ig. 3607

Keresek

augusztus 15-re ügyes fűszer- és rövidáruban jártas izraelita választású segédet, ki a román nyelvet is bírja, ajánlatában igényei megjelölendők. Berkovits Hermann Brád. 3435

ALKALMAZÁST KERES.

Kárpitos és díszítő

jutányos árak mellett ajánlkozik helyben és vidékre. Leeb József, Tökölly-tér 2. sz. 3477

Intelligens urinő

elmenne házvezetőnek, betegápolónak, gyermek gondozónak helyben, vagy vidékre. Ajánlatok „Intelligens” jelígre a kiadóhivatalba kéretnek. 3571

KIADÓ LAKÁS.

Kiadó lakás.

Deák Ferenc-utca 35 sz. újonnan épített ház első és második emeleti, utcai, egyenként 4 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba stb., parkettás, villanyvilágítással ellátott lakások kiadók f. é. november 1-től. Bővebb értesítés nyerhető Bathányi-u. 1. sz. egyházmegyei irodában d. e. 8—12-ig és d. u. 3—5 óráig. 3518

4 szoba

és mellékhelyiségekből álló modern utcai lakás Bathányi-u. 37. szám alatt kiadó. 3550

Kiadó.

Rákóczi-utca 25. sz. alatt most épült házban négy utcai szobából előszobából és szükséges mellékhelyiségekből álló teljesen különálló, kényelmes, modern urilakás. Bővebbet ugyanott, vagy telefon 464. 3392

Modern lakások.

Az aradi szerb egyházközség Szent István-utcai új II. emeletes bérházában több 3—4 szobás modern uri lakás november 1-től kiadó. Minden egyes lakás teljesen elkülönítve, villany és gázvilágítással, gáz fürdőkályhakkal estlingeni redőnyös ablakok és tölgyfa padlóval stb. Közlelbi felvilágosítással szolgál Zsupánszky Sztankó esperes, (Szent Péter-tér 12.) Tabakovits Emil, Tökölly-tér 2/a. 3555

Minden ragyog.

ha Raport fémtisztítót használ, Vojtek és Weisznál. 1-3326

Fürdőszoba használattal

szépen butorozott földszinti szoba azonnal kiadó. Részletet Munkácsy Mihály-u. 3., a házmesternél. 3606

2 szoba,

előszoba, fürdőszoba, konyha, mellékhelyiségekkel Flórián-utca 5c. házban az emeleten november 1-re kiadó. Felvilágosítás ugyanott kapható. 3594

VÉTEL ÉS ELADÁS.

HA venni, vagy eladni akar, a legcélszerűbb, ha az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek „Vétel és eladás” rovatát használja

10 koronától kezdve

férfi fűző, boks cipő kapható Aradi Cipészek Termelő Szövetkezeténél Szabadság-tér 15. Bizomány raktárak Csermön és Piskin. 3451

Keresek megvételre

egy jó állapotban levő fűszer-állványt Mártics Győző, Ujszent-Anna. 3511

1 doboz 100 drb.

levélpapír 1 korona, Amerikai töltő tollszár 1 kor. Gyümölcs szalvetta 100 drb. 1 kor. Salicillal telített valódi pergament papír kapható Pichler Sándor könyv- és papirkereskedésében Arad, Szabadság-tér 1. sz. 2551

Kellemes ital

a málnaszörp, behűtött szódával, üdit, frissit, üvegje 60 fill. Vojtek és Weisznál. 1-3327

30—40 métermássa

makulatura olcsón eladó, Ingusz I. és Fia könyv- és papirkereskedésében, Andrásy-tér 16. 555

ÜZLETEK.

Szépen berendezett

fűszer és terményüzlet, hol ital-mérés is van, állásba menés folytán azonnal átadó. Cím a kiadóhivatalba.

Ujszentannán

jóforgalmu fűszer és vasáru üzlet korlátlan ital-mérés és dohány el-árusító engedéllyel, betegség miatt azonnal átadó, esetleg eladó. Bővebbet Hermann Antal tulajdonosnál. 3557

„Enyveshát”

jómenetelű, Arad legforgalmasabb helyén, más vállalat miatt sürgősen átadó, előnyös feltételek mellett. Cím a kiadóban. 3600

Keresek

megvételre egy rövid zongorát. Bővebbet Klein József, cipőüzlet Petőfi utca. 3601

Jó forgalmu

vegyes kereskedés más vállalat miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 3586

Értesítés.

Tisztelettel hozom tudomására az érdekelteknek, hogy Krulik Rezsőné Sarló-u. 8. számú üzletét aug. 15-én átveszem; felkérem az esetleges hitelezőket, hogy a volt tulajdonossal szembeni követeléseik kiegyenlítése végett nálam 8 napon belül jelentkezzenek, mert későbbben érkezőket kiegyenliteni nem fogom. Czinczár Lajos. 3596

Egy jóforgalmu

szatócüzlet más vállalat miatt eladó. Bővebbet Angyal-utca 21. szám. 3426

INGATLAN.

Kisasszonyoknál

egy ház, melyben kávéház és vendéglő van üzemben, 3 tekeasztallal, előnyös feltételek mellett eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 3481

Ház eladó

Kunágótán (Csanádmegye). Bolt, vagy korcsmának alkalmas. Bővebbet Tarkónál, Radnai-ut 9. sz. Arad. 3559

KÜLÖNFÉLE.

Magános uri nő,

kinek különálló lakása van kerttel és udvarral s elvállalna teljes ellátásra két uri gyermeket, jelentkeznek a főgimnázium igazgatóságánál. 3560

Előkelő uri család

elfogad 1—2 gyermeket teljes ellátásra, francia, német társalgás, zongora, rajz, festészet, valamint összes tananyagokból alapos oktatást nyerhet. Cím a kiadóhivatalban. 3585

Iskolakönyvek

tartós bekötésű szolid árak mellett vállalja az Aradi Nyomda Részvénytársaság könyvkötészete József főherceg-ut 82.

Kerékpáros

Gyorsfutár vállalat. Telefon 848. 3443

Elegáns

bénautók

turára, napra, órára Szabadságtér 17. sz. Telefon 816. 2728